

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 53. No. 264
1938. november 23., szerda.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietară: Societatea Anonimă p. editura ziarului Arad Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 146—1938. Trib. Arad.

Uj gazdasági perspektiváknak vetette meg alapjait Ófelsége II. Carol király a francia sajtó megállapítása szerint

A külföldi sajtó élénk visszhangja az Uralkodó és Mihai nagyvajda külföldi körútjának jelentőségéről — Nagyszabásu fogadtatást készítenek Bucurestiben

Bucurestiből jelentik: Ófelsége II. Carol király és Mihai nagyvajda hazatérése alkalmat ad az országnak, hogy olyan fogadtatásban részesítse, amely minden eddigi felülmul. Az egész utvonalon és a fővárosban fényes fogadtatást készítenek elő, hogy ilyen módon hálálják meg Ófelsége II. Carol király sikeres akcióját. Szerdán Dombrovski Victor tábornok, Bucuresti város főpolgármestere kiáltványt intéz a lakossághoz és ebben közli az uralkodó érkezésének óráját. Amennyiben a megérkezés időpontja egybe esik a hivatalok munkárájával, úgy a szolgálatot felfüggesztik, hogy valamennyi tisztviselő résztvehessen az uralkodó fogadásán.

A francia sajtó továbbra is a legnagyobb figyelmet szenteli Ófelsége II. Carol király párisi látogatásának. A Petit Parisien azt írja, hogy a rambouilleti vadászat alkalmat adott Bonnet külügyminiszternek arra, hogy Carol király Ófelségével hosszú megbeszélést folytathasson, amelynek során megtárgyalták a nemzetközi helyzet alakulását különös tekintettel Közép- és Kelet Európára. Ausztriának

a német birodalomhoz történt csatolása, Csehszlovákia területének csökkentése és Magyarország megnagyobboldása érezhetően megintgatta az erők egyensúlyát a szárazföld ezen részén. Ófelsége II. Carol király véleménye szerint Romániának csak előnye származhatik abból, ha az összes nagyhatalmakkal gazdasági téren az egyensúly szemelőtt tartásával együttműködhet. A francia—román barátság az, ami mindig volt: többoldali szövetség, amelynek alapját a legmelegebb hűség és barátság képezi.

A „Le Matin” a párisi látogatás eredményével foglalkozva megállapítja, hogy Ófelsége II. Carol király „uj gazdasági perspektiváknak vetette meg alapját.”

A „Le Journal” az uralkodó látogatásának fontosságát hangsúlyozva, annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy a francia—román kereskedelmi összeköttetések kimélyítése képezte fő tárgyát azoknak a tárgyalásoknak, amelyek Románia uralkodója és a francia államférfiak között lefolytak. (Rador.)

együttműködni a diktatorikus államokkal.

A Populaire viszont azt írja, hogy a spanyol kérdés megvizsgálása is szóba kerül. (Rador.)

A jugoszláv kormányzó herceg tárgyalásai Londonban az időszerű közép-európai kérdésekről

Londonból jelentik: Pál jugoszláv kormányzóherceg, mint Jugoszlávia kereskedelmi követe fog Londonban szerepelni, de a politikai kérdésekről is tanácskozik majd Chamberlain miniszterelnökkel és Halifax külügyminiszterrel, valamint más miniszterekkel. A Daily Mail szerint az időszerű közép-európai események igen sok kereskedelmi és politikai kérdést vetettek fel, amelyek közelről érintik Angliát és Jugoszláviát.

Kedden minisztertanács volt, amelyen megállapították mindazokat az irányelveket, amelyeket Halifax és Chamberlain Párisban Daladier-val és Bonnet-val fognak megtárgyalni. A főkérdés a két ország védelmének egységesítése. Az angol sajtó hangsúlyozza, hogy a két angol minisztert arra fogják felkérni, hogy Franciaország területének megvédésére növeljék az angol szárazföldi hadsereg erejét. Londonban azt hiszik, hogy Chamberlain világos választ fog e kérésre adni és minden körülmények között biztosítja Franciaország számára a hadianyag és nyersanyag behozatát Nagybritanniából. Meg fogják vizsgálni a légi fegyverkezés növelésének és gyorsításának lehetőségét is, valamint az állandó szárazföldi hadsereg megszervezését.

A müncheni egyezményt nem a háborus félelem diktálta

Londonból jelentik: Az alsóház egyik leghíresebb tagjának Duff Cooper beszédét mondott és többek között a következőket jelentette ki: „A lehető legnagyobb jelentősége van annak, hogy itt, valamint Európában tudják meg: „A müncheni politikát, — akár helyes az, akár helytelen — nem a háborútól való félelem diktálta nekünk.” Duff Cooper beszédét megtapsolták.

Chamberlain és Halifax látogatása Párisban

Az angol külügyminisztérium közép-európai ügyosztályának vezetője is ott lesz az angol államférfiak kíséretében

London, Ma délelőtt az angol kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen Chamberlain miniszterelnök és Halifax külügyminiszter megbeszélést folytattak azokról a kérdésekről, amelyek a párisi látogatás során a Daladier miniszterelnökkel s Bonnet külügyminiszterrel való tanácskozásokon tárgyalásra kerülnek. Kétségtelen, hogy a párisi tanácskozások fő tárgya a két nagyhatalom közös védelmi intézkedéseinek megbeszélése lesz. Biztosra veszik, hogy megvitátják ezen kívül a müncheni megegyezés óta lefolyt események ügyét, a zsidó menekültek kérdését és a német sajtó angol-ellenes támadásai következtében elfoglalt helyzetet. Chamberlain és Halifax szerdán reggel utaznak el több szakértő kíséretében Párisba.

György király tegnap hosszabb kihallgatáson fogadta Chamberlain miniszterelnököt a Buckingham-palotában. A tárgyalás a miniszterelnök és a külügyminiszter párisi útjával állott összefüggésben. A lapok szerint az együttműködés kimélyítése szükséges, mert Franciaország elvesztette Csehszlovákiát, mint jól fegyverzett szövetségest. A tárgyalások menetét különben a szovjet magatartása is lényegesen befolyásolja.

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök és Halifax külügyminiszter Cadogan külügyi államtitkár és Strang, a közép-európai ügyek osztályának vezetője kíséretében szerdán érkeznek Párisba. Az angol államférfiak és kíséretük péntekig maradnak Párisban.

A párisi lapok Európa politikai éghajlatát vizsgálják Chamberlain és Halifax párisi látogatásával kapcsolatban. A Le Jour azt írja, hogy a Páris—londoni tengely három fő problémája vár megoldásra: 1. A fegyverkezés és a gazdasági kérdések, 2. A német gvarmati követelések, 3. A Kelet. Arra van szükség — írja a lap — hogy az angolokkal együtt kölcsönös biztosítékokat nyújtsunk és kifejlesztjük az együttműködést.

A L'Ouvre szerint a tanácskozások fő pontja a Franciaország és Anglia közötti technikai együttműködés perferktuájása. Néhány héttel ezelőtt sokan azt hitték, hogy lehetséges lesz kibékülési politikát kezdeményezni és

Lipót belga király ünnepélyes fogadtatása Amsterdamban

Diszebéd Vilma királynő palotájában — Miről tárgyalt a két uralkodó?

Amsterdam. Vilma holland királynő az amsterdami királyi palotában hétfőn este diszebédet adott Lipót belga király tiszteletére. Az ebéden a belga királyt Vilma királynő köszöntötte fel és megállapította, hogy a két ország továbbra is ragaszkodik az annyira bevált politikai szabadságához, amely úgy a belga, mint a holland nép elvitázhatatlan életelémét alkotja. A két országnak közös érdekeik van-

nak úgy politikai, mint kereskedelmi szempontokból.

Lipót belga király válaszában hangoztatta, hogy a kis országok legfontosabb érdeke az összefogás. Reméli, hogy a mostani megbeszélésüktől a két szomszéd állam barátsága tovább fog fejlődni. A két köszöntőt holland nyelven mondták el.

Amsterdam város lakossága hétfőn este

Lipót király látogatásának megünnepelésére faklyás felvonulást rendezett a királyi palota elé.

A londoni Daily Telegraph szerint az amsterdami megbeszélések során a következő kérdésekről volt szó:

Kereskedelmi szerződés megkötése, amelyhez nemcsak a skandináv államok is csatlakoznak.

A katonai értesülések kicserélése.
A spanyol polgárháború két feléhez intézendő fegyverszüneti javaslat.

A németországi sídók ideiglenes letelepedése a két országban.

Miről tárgyalt Bodenschatz Londonban?

London, (Rador.) A Le Matin londoni tudósítója a következő táviratot küldte Párisba: Bodenschatz tábornok titkos megbízott azért érkezett Londonba, hogy az angol hivatalos köröket felvilágosítsa arról, hogy amennyiben Franciaország és Anglia szoros katonai együttműködésre vonatkozó nyilatkozatot tennének a védelem terén, úgy azt Berlinben igen sajnálatosnak találnák, mert az ilyen politika ellentétben áll az általános európai kékkel, amely a müncheni egyezmény aláírásával már megkezdődött.

A Daily Herald, a Daily Telegraph, a Daily Express és a Daily Mail azt írják, hogy sor kerülhet a londoni német nagykövet visszahívására, miként az Egyesült-Államokban is történt, azzal az indoklással, hogy a nagykövet tegyen jelentést Berlinben. A visszahívás oka minden valószínűség szerint Chamberlainnek az alsóházban elhangzott az a nyilatkozata, amely szerint Tanganyikát, a volt német gyarmatot, fel lehet használni a menekültek letelepítésére.

A Reuter iroda jelentése szerint azok a hírek, amelyek szerint Németország visszahívta a londoni nagykövetét és amelyeket később megcáfoltak, a kontinensen jelentős fontosságú eladásokhoz vezettek. Az angol valutakiegészítő alán közbelepett, amikor a dollár árfolyama 4.6750-re jutott a múlt hétfői 4.69-el szemben. Később az eladások megritkultak.

Rador. Bodenschatz tábornok látogatásával kapcsolatban a Manchester Guardian azt írja, hogy a német vendég hivatalos látogatásokat nem tett, de számos politikai személlyel találkozott, akikkel a fegyverkezés kérdését beszélte meg. A lap szerint Hitler kancellár egyezményt kívánna köthet, amely a mérgező gázok használatának megszüntetéséről és a bombavető repülőgépek számának csökkentéséről szólna. Ilyen módon Németország megtartaná eddig szerzett fölényét, de hajlandó volna technikai és stratégiai terén lényeges eredményeket tenni, ami az angol és amerikai közvéleményt kedvezően befolyásolhatná.

A Havas a párisi tanácskozásokról

A Havas iroda diplomáciai szerkesztője az angol miniszterlátogatással kapcsolatban a következőket írja:

— A jelenlegi nemzetközi politikai helyzetben az angol államférfiak párisi látogatásának oly nagy jelentősége van, hogy azt nem is kell külön hangsúlyozni. A francia—angol kapcsolatok szempontjából ez a látogatás újabb biznyságát szolgáltatja a két ország közötti együttműködésnek. A lejáratandó tanácskozások során a két kormány megállapodik abban, hogy milyen magatartást tanúsítson a Franciaországot és Angliát közvetlenül érdeklő kérdésekben. Vizsgálat tárgyává teszik majd azt is, hogy milyen hatással volt a müncheni egyezmény az európai politikára. Megvizsgálják azt is, hogy milyen eredményekkel járt a Chamberlain—Hitler nyilatkozat, a Hitler és Poncej között lejárat berchtesgadeni találkozó, az új római francia nagykövet kinevezése és az olasz császárságnak francia és angol részről történt elismerése. Szóba kerülnek más események is, amelyek teljesen más jellegűek, mint a fentiek, így: egyes németországi beszédek, a németországi antiszemita mozgalom, az olasz sajtó Angliával és Franciaországgal szembeni magatartása. Az utóbbival kapcsolatban hangsúlyozzák, hogy az olasz sajtó barátságos hangon ír Angliáról, ugyanakkor pedig teljesen hidegen foglalkozik Franciaországgal. Más részről pedig a német sajtó Franciaországgal szemben barátságos és Angliával szemben hideg. A találkozó során tehát megvizsgálják az európai politikai helyzetet, a müncheni egyezményt követő események tükrében.

Csehszlovákia kilép a Népszövetségből és csatlakozik a bolsevista-ellenes szövetséghez?

Prága. A külföldi tudósítók értesülése szerint a prágai kormány az anti-kommunista egyezményhez való csatlakozásról tárgyal és jó információk szerint ki akar lépni a Népszövetségből.

Amint a Rador jelenti, az egyetemek rektorai felhívást intéztek az egyetemi hallgatókhoz, hogy tartózkodjanak mindenféle tüntetéstől, mindaddig, amíg a tárgyalások folyamatban vannak.

A Vecer jelentése szerint a szlovák kormány feloszlatta a Szlovákiában működő nemzeti munkásművelődési szociáldemokrata párt töredéke volt.

A csehszlovák parlament csütörtökön választja meg a köztársaság új elnökét. A politikai élet vezetőinek nagy része Chalkovsky külügyminiszter jelöltsége mellett foglal állást. Chalkovsky megválasztása és a külügyminiszteri székéből való

távozása azonban bizonyos szempontból újabb problémát vetne fel, mert senki sem alkalmasabb jelenleg arra, hogy Csehszlovákiát a külföldön, főképpen pedig Németországban és Olaszországban képviselje, mint éppen Chalkovsky. Az a nézet alakult ki, hogy olyan személyiséget jelöljenek a köztársasági elnöki tisztségre, akinek nincs politikai múltja. A csehek és szlovákok megállapodtak abban, hogy egyetlen jelöltet állítanak, még pedig Macha semmitűségi elnököt.

A szenátus kedden délután 79 szavazattal elfogadta a képviselőház által megszavazott szlovák és kárpátaljai ukrán önrendelkezési törvényt. A javaslat ellen senki sem szavazott. A kommunisták szenátorok szavazás előtt elhagyták az üléstermet.

Tiszteltgett Franciaország új követe Hitler berchtesgadeni kastélyában

Nem áll fenn már vitás kérdés a két ország határai körül

Berchtesgadentől jelentik: Coulongre francia nagykövet kedden délelőtt nyújtotta át megbízó levelét Hitler birodalmi vezérnek. Az ez alkalommal mondott beszédében hangoztatta, hogy Németország és Franciaország gyakran álltak egymással szemben a csatamezőn és megtanulták egymást hecsülni és tudják, hogy ezek a harcok végeredményében mindig meddők maradtak. A közös határ és az egymást kiegészítő gazdasági érdekek azt írják elő, hogy a két ország jó egyetértésben éljen egymással.

Hitler birodalmi vezér válaszában annak

a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Franciaországnak minden alkalma meg volt arra, hogy egymást kölcsönösen megbecsülő jószomszédságban éljen Németországgal és mind szellemi, mind gazdasági téren kiegészítse egymást és becsületesen együttműködjön. Népeink békére törekednek, miután a határok megvonásának azok a mélyreható vitás pontjai, amelyek a multra nézve olyan súlyosan neheztedek ránk, már nem állnak fenn és meggyőződésem szerint nemcsak országaink, hanem az egész Európa egyetemes együttműködéséhez járulhatnak hozzá.

Ujra előveszik Bosel ügyét Bécsben

Bécsből jelentik: Az országos törvényszék kedden megkezdte annak a pernek a tárgyalását, amelyet a német birodalmi posta, mint a volt osztrák postatakarékpénztár jogutódja Bosel Zsigmond bankár ellen indított. Bosel a háború alatt és a háború után szerzett összeköttetései révén üzleti viszonyba került a postatakarékpénztárral, amelynek 5 millió dollárral tartozott. Az összeköttetés révén 1933-ban kiegyezett hitelezőivel azon az alapon, hogy 5 millió dollár helyett 360.000 shillinget tartozik fizetni. Boselt 1936-ban bíróság elé állították és 18 havi fogságra ítélték. A német birodalmi posta most a törvényszéktől azt kéri, hogy semmisítse meg az 1933-ban kötött egyezséget, mert az hamis mérleg adatok és Bosel hamis vagyontalansági esküje alapján jött létre.

Halálos szerencsétlenség Aradyáros határában

Halálos szerencsétlenség érte Suciu Petru gazdálkodót Arad határában. Suciu a Calea Simandului-on hazafelé tartott és utközben találkozott régi ismerősével, Guzei Iosif-val, akivel együtt betért az egyik kocsmába. Itt kedélyesen elbeszélgettek, ittak is, majd pedig szekéren folytatták útjukat. Utközben Suciu Petru leesett a szekérről és eszméletlenül terült el a földön. Guzei azonnal értesítette a mentőket, akik rövidesen megérkeztek a helyszínre, de már csak a beállott halált állapíthatták meg. Az eseményről értesítették a rendőrséget is, ahonnan Cojocarú komiszár szállt ki a helyszínre. Suciu Petru holttestét valószínűleg felboncolják.

VÉGRE! Alkalom van a francia filmgyártás legnagyobb filmjét látni.

Apacs-szenvedély (Péné le Moko)

JEAN GABIN szeniális alakítása. MIREILLE BALIN, LUCA GRIDOUX, GABRIEL GABRIO legjobb francia szereplőkkel.

Az algiri alvilági élet rejtelmek. Pépét a rendőrség hiába keresi, az egész világ reszket, ha ő megjelenik. A nők imádják, védik és a végén mégis elárulja a féltékeny szerelem.

MA PREMIER!

5, 7.15 és 9.15.

Tel.: 20-65.

CORSO

Jegyelővét d. e. 11-től

Zár alá helyezték az Izvoreanu-testvérek százmilliós vagyonát

Bucuresti. Az Izvoreanu testvérek gyárában felfedezett nagy aranysempészés ügyében tovább folyik a vizsgálat. A vádlottak azzal igyekeznek mentesíteni magukat, hogy a huszmilliót kitevő értékeket nem a határon túlra, hanem egyik Bucurestiben lakó testvérükhöz akarták küldeni, de a címzettel megbízott tisztviselő rosszul értette a rendelkezési helyet. Az átlátszó mentegődzést természetesen nem vették figyelembe és az Izvoreanu testvérek a bizonyítékok súlya alatt végül is beismerték tettüket. Mindketten továbbra is letartóztatásban maradnak. A fővárosban is nyomozás folyik az ügyvel kapcsolatban. Pillanatnyilag a gyárat lezárták s a gépeket és a készleteket lefoglalták, a nagyösszegű pénzbüntetés fedezetéül. Lefoglalják az Izvoreanu cég összes követeléseit is. Hírek szerint az Izvoreanu testvérek vagyona — amely teljes egészében zár alá kerül — körülbelül százmillió lei.

Az Izvoreanu testvérek bankbetétjeit is lefoglalták. Szombaton az egyik Izvoreanu 16 millió lei felvételét kísérelte meg. Ma mindazokat a személyeket, akik közreajtszottak, hogy a 16 millió leit kiutalják, az ügyészségre idézték. Egyik bu-



A dohányzás dacára is fehér fogak

ha rendszeresen használjuk a

NIVEA

FOGPASZTA SZÁJVÍZ.

NIVEA-t használni azt jelenti:

fogait a leghelyesebb módon ápolni.

curesti-i letétintézetben volt egy börönd, amely óriási értékű aranyat tartalmazott, amely ugyan csak az Izvoreanu testvérek tulajdonában volt. Jelenleg az ügyészségen helyezték letétbe.

Temesváron tárgyalják a tiltott szervezkedéssel vádolt aradi ifjómunkások ügyét

Az aradi törvényszék első tagozata kedden tárgyalta a közel másfél év előtt az aradi állambiztonsági hivatal által feloszlított Ifjómunkások Szociáldemokrata Egyesületének ügyét. Az egyesület, amelynek huszonkilenc tagját állították törvényszék elé, minden héten gyűlést tartott és a tagok részére a hét végén kirándulásokat szervezett. Többnyire a Csálai erdőben tartották meg külső összejöveteleiket és az állambiztonsági hivatal jelentése szerint ilyenkor baloldali dalokat énekeltek. Amikor az ifjómunkások szervezkedését leleplezték, testi motozást is alkalmaztak és ekkor számos bűnjel került a hatóságok kezére.

A vizsgálóbíró, aki az ügyben kihallgatásokat eszközölt, végső vádiratában földalatti szervezkedéssel és a gyárakban való titkos osz tálvellenes izgatással is vádolta a huszonki-

lenc ifjómunkást, akiknek vezetőiként Helmer Elemér, Barbath Carol, Pikó Mária, Strengar-Demian Sava, Bulzan Iosif vannak feltüntetve.

A régen huzódó ügy mai tárgyalásán Blannaru ügyész hivatkozva egy régebbi rendeletre, a kommunista izgatással vádoltak bűnperének Temesvárra a katonai törvényszékhez való áthelyezését kérte, miután az aradi törvényszék nem illetékes az ügyben. A védők dr. Gregorovici Stefan, dr. Salamon I. Béla és dr. Putici Livius az ügyéssel szemben foglalt állást és azt fejtegették, hogy a rendelet nem lehet mértékadó ebben az ügyben. A törvényszék döntéshozatalra vonult vissza és csakhamar kihirdette, hogy elfogadja az ügyész indítványát és az ügyet a temesvári katonai törvényszékhez teszi át. A védők a döntés ellen felfolyamodással éltek.

Cseh-német megegyezés az

Oder-Duna, Elba-Duna csatorna építésére

Berlin. Rendkívül nagy jelentőségű megegyezés jött létre Berlinben Németország és Csehszlovákia között. A megállapodás egy közösen építendő Oder-Elba s Elba-Duna csatorna munkálatainak megkezdésére vonatkozik.

Az Oder-Duna csatorna a Felső-Sziléziai partvidéket kötné össze egyrészt a Balti tengerrel, másrészt Berlinnel, míg a Machrens folyón át, amely jelenleg 70 kilométeren a szlovák-német határt alkotja, a Dunához vezet és Pozsonynál érne véget. Így lát az Oder-Duna csatorna a Balti tengert a Fekete tengerrel kötné össze.

A csatorna politikai, gazdasági és stratégiai jelentősége szinte felbecsülhetetlen és ezzel megvalósulna Németországnak az álma, hogy közvetlen vízi összeköttetést szerezzen a Fekete tengerrel.

Az Elba folyót a Moldova folyón át kötnék össze a Dunával. A Moldova folyó Bohémia át halad és Uds közelében, egy külön csatornával meghosszabbítják a Dunáig.

Hosszas rendőri vizsgálat folyt le a volt osztrák kancellári hivatal titkos pénzalapjai kezeléséről

Letartóztatták Schier volt miniszteri tanácsost és hat társát

Bécsből jelentik: Az itteni államrendőrség politikai osztálya már az osztrák-német csatlakozás óta bizalmasan nagy nyomozást folytatott az előbbi ausztriai kormányzat kancellári hivatalának ügyviteléről. Különösen a sajtó-alapot és az egykori Hazafias Front támogatására szolgáló ugynevezett Dollfus-alapot, illetve e két alap kezelését vette részletes vizsgálat alá. Most a vizsgálat eredményéről a rendőrség olyan közléseket adott, melyek szerint sikkasztásokat és egyéb visszaéléseket fedezett föl a pénzalapok kezelésében. A súlyos kimenetelű vizsgálati ügy egyik főszereplője Schier Benjamin, nyugalmazott miniszteri tanácsos, aki a sajtó-alapot és a Dollfus-

alapot kezelte. Az a vád ellene, hogy még az osztrák pénzforgalmi korlátozásokra vonatkozó rendelkezéseket is megszegte, mikor a pénzalapból állandó támogatást folyósított Habsburg Ottó külföldi udvartartására. Schier azzal védekezik, hogy ezt Schuschnigg kancellár parancsára tette. De ezenkívül Schier miniszteri tanácsost azzal is vádolják, hogy az általa kezelt pénzek egy részét a maga javára kamatoztatta, s a sajtó-alapból saját magánügyi alkalmazottait támogatta. Bécsi lapjelentések szerint Schiert és hat társát hivatalos hatalommal való visszaélés, sikkasztás és tilos valutazérkedés vádjával letartóztatták.

Megegyezés jött létre az angol kormány és a Vatikán között

Londonból jelentik: Egész Európában nagy feltűnést keltett a londoni Daily Telegraph egyelőre hivatalosan még meg nem erősített értesülése. A lap tudósítása szerint a Vatikán és az angol kormány között megállapodás jött létre, amelynek alapján a Vatikán rövidesen képviselést küld Londonba. A vatikáni megbízott nem lesz tagja ugyan a diplomáciai testületnek, de diplomáciai rangja lesz s ilyen szerepkört tölt be.

A hír azért kelt hatalmas feltűnést, mert a reformáció óta Angliában nem volt diplomáciai képviselése a Vatikánnak. A mostani megegyezés tehát, amennyiben valóságnak bizonyul, évszázadok óta tartó feszültséget szüntet meg s talán további kapcsolatok kiindulópontja is lehet. A Daily Telegraph egyébként úgy tudja, hogy a Vatikán londoni megbízottja Gorrien prelátus, a római angol kollégium jelenlegi igazgatója lesz.

URANIA premiermozgó Tel.: 12-32

MA NAGY PREMIER!

H
A
T
A
L
M
A
S

K
Á
P
R
A
Z
A
T
O
S

S
Z
É
D
Ü
L
E
T
E
S

N
É
M
E
T
Ü
L

B
E
S
Z
É
L
Ő

V
I
L
Á
G
S
L
Á
G
E
R
!

GABRIEL
LLOYD
TRACY

LIONEL BARRYMORE
Rendezte: VICTOR FLEMING

ALEVEGO HŐSEI,
AKIK ÖLELŐ KAROK
KÖZÜL ROHANNAK!
A HALÁLBÁ!

INGYEN sorsolunk ki 2 drb. repülőjegyet Bucurestibe és vissza.
Kérjük jegyeről előzetben gondoskodjon!

A sztárgázsi alkonya

Hollywood kiheverte a válságot, de rosszul fizet

Hollywood. Tíz hónappal ezelőtt a filmipar válsága soha nem látott mélypontot ért el. A hollywoodi stúdiókban, ahol egyszerre rendszeresen 40—45 film szokott készülni, ez év elején hetenként csak 15 filmet készítettek.

Az összes nagy cégek elbocsájtották minden nélkülözhető embert s azok a bankárok, akik még nemrég gondolkodás nélkül dobták a celluloid-szalag molochjának szájába a számlálatlan milliókat, mérgesen tiltakoztak, ha egyetlen újabb dollárt kértek tőlük. Ugy látszott, hogy az egész Amerikán végigsöprő gazdasági hanyatlás megsemmisíti a filmipart és valósággal eltörli a föld színéről az összes világhírű vállalatokat. Egyetlen nagy filmgyártó cég (a newyorki központi irodákat nem is számítva) kétezer embert bocsájtott el.

Ennek a tisztogatásnak áldozatául estek az összes oly sokat szidott „protekciosok”: azok a férfiak és nők, akik nem annyira munkabírásuk, vagy művészi képességeik miatt kaptak fizetést, hanem azért, mert rokon, baráti kapcsolataik révén valamelyik filmvezér, vagy nagy sztár környezetéhez tartoztak. Ezek alól a sokat támadott egzisztenciák alól egyik napról a másikra kirántották a megélhetés lehetőségét és

ezrével csatagoltak állás nélkül az uccán.

A nagyközönség, mint rendszeren, csak elkésve értesült erről a példátlanul súlyos válságról. Akkoriban kezdtek a filmipar nehézségeiről süttogni Amerika ugynevezett „jól informált” körében, amikor

Hollywood már kiheverte a nehézségeket és újra megindult az egészséges termelés után. Ez természetesen is. A filmiparnak egyetlen közvetlen érintkezési módja van a tömegek millióival: maga a film. Egy-egy film elkészítése és forgalombahozatala, bárhogyan isetnek vele,

három, esetleg négy hónapig tart.

Amikor tehát a filmforgalmi vállalatok hiába kérték a gyárhoz új képeket és így a közönség sorozatos felújításokkal volt kénytelen megelégedni, az a hír terjedt el világszerte, hogy Hollywoodban megállt az üzem. Pedig éppen ellenkezője történt. Ebben az időben a gyárak

már újra szinte teljes létszámmal dolgoztak, csak éppen a filmek még nem kerültek a közönség elé.

A világ többi része, bármennyire tagadiák ezt az amerikai szakértők, ha a nyilvánosság számára nyilatkoznak, alig számít a filmipar üzletmenete szempontjából. Az Egyesült-Államok moziáiban

egy átlagos héten 85 millió néző váltja meg a jegyét

s ez a tömeg nemcsak parancsolólag írja elő, hogy a gyárak mit produkáljanak, hanem egyszersmind biztosítja is az ipar jövedelmezőségét. Természetesen, ha ez a 85 millió filmrajongó kenyérgondokkal küzd, akkor nem jut el a moziha és hiába kötik le a tengerentúli országok előnyös feltételekkel a filmeket, a gyárak mérlege mégis deficitet mutat.

A közönség bizalmatlanná válik, ha rossz híreket hall. Amikor a válsághírek elterjedtek Amerikában, olyan lélektani hangulat keletkezett, melyet minden áron ki akar védeni az ipar. Így született meg az az

egymillió dolláros hirdetési kampány,

amelyet az amerikai cégek egymással szövetkezve most hajtanak végre, azzal a céllal, hogy a közönség bizalmát és érdeklődését megerősítsék. Nagy rejtvényversenyen kívül tucatnyi propagandafilmet mutatnak be Amerika összes moziáiban, de a propagandára szánt pénz legnagyobb részét

600.000 dollárt újsághirdetésekre fordítják,

mert tisztában vannak vele, hogy még mindig az újság szó a legközvetlenebbül a közönséghez.

A lezajlott válságnak egy kétségtelen eredménye megmaradt. Rendkívül csökkent az igazi nagy sztárgázsival rendelkező színészek száma. Beavatottak szerint az embernek két kezére sincs szüksége, hogy számbavegye azokat a hollywoodi színészeket, akiknek heti fizetése

eléri a négyezer dollárt.

Amíg azelőtt több tucat férfi és nő kapott ilyen és ennél nagyobb gázsit. Olyan filmsztár, aki egy-egy filmjéért százezer dollárt kap, a beavatottak süttogása szerint, most legfeljebb három van egész Hollywoodban, míg tavaly több tucatot tartottak számon. Tavaly a legkisebb fizetés heti 100 dollár körül mozgott, az új bérmegeállapodások ezt a minimumot 75 dollárra, bizonyos esetekben 50 dollárra szállították le. (H. H.)

Forradalmasítja a látást

*a legújabb amerikai találmány:
a polaroid*

Londonból jelentik: Amerikából érkezett hírek szerint a polaroid, egy új optikai találmány, nagyobb forradalmat idéz elő az emberi kényelem s a civilizáció terén, mint azok az öt-hat évvel ezelőtt tökéletesített eljárások, amelyek segítségével a levegőt „kondicionálják.”

A tisztított, szárított, melegített, illetve hűsített levegő immár nem újság. Az Egyesült-Államok legtöbb szállodája, színháza és moziája s néhány magánháza már évek óta fel van szerelve az „air-conditioning-apparatus”-sal s az amerikai példát London és Páris nyomában sorba követik a nagyobb európai városok. Ennek a kényelmi eszköznek egyelőre csak egy baja van: sokba kerül. Az az új eljárás azonban, amelynek segítségével a fényt lehet „kondicionálni”, alig kerül pénzbe s így rohamos terjedésének most már semmi sem vethet gátat.

A polaroid — régi magyar iskolai kifejezéssel élve, „sarkított fény” — lényege abban áll, hogyha a fénysugarakat egy bizonyos anyagon vezetjük keresztül, azok „polarizálódnak”, illetve egyirányba terelődnek. A fénysugár a szemet, mint tudjuk, minden irányból egyszerre, kaotikus összességben éri s a polaroid gyakorlati jelentősége éppen az, hogy csökkenti a fénysugarak szembántó csillogását és erősíti a színek intenzitását.

Ez az új találmány megjelenési, illetve a ke-

Nincs többé autóbaleset reflektorfény miatt — Pillanatok alatt leleplezik az ékszerhamisítást — Testszerűvé alakul a mozi- és a röntgenkép

reskedelmi formáját illetve, olyan átlátszó anyagból készült lemez, mint a cellofán, vastagsága — ha ilyesmiről egyáltalában lehet ezzel kapcsolatban beszélni — azonban mindössze egy ezredcentiméter, tehát a milliméternek a századrésze. Egyébként tüszéri formájú celloidkristályokból áll s rendkívül törekeny, tehát a gyakorlatban két réteg üveg vagy cellofán között használják.

Hogy mást ne említsünk a polaroid alkalmazása olyan rohamosan terjed az autók szélvédő üvegével kapcsolatban, mint az elmúlt évtizedben az ugynevezett „biztonsági üveg” ugyanezre a célokra. Mindkettő fontos találmány. A biztonsági üveg, ha erős ütés éri, megreped, de nem törik el s még kevésbé repülnek az autóvezető szemébe az eltört szélvédő üvegcserepei. A polaroiddal bevont szélvédő viszont azzal, hogy „sarkítja” a fényt, távol tartja a vezető szemétől a szembejövő autók gyakran erős reflektoriényét, amely vakító hatásaként már annyi szerencsétlenséget okozott.

A polaroid alkalmazásával az erős reflektorfény helyén egy világoslila fényfelületet lát a vezető s teljes egészében személheti a szembejövő autót minden részletét: még a számtábláját is.

Ez az új találmány a nagyközönség szempontjából bizonyos mértékig olyan eszköz, mint annakidején a röntgensugár voít. Érdekes dolgot árul el a legtöbb tárggyal kapcsolatban, amelyet alatta vizsgálunk meg. Így például egy tejesüveg-

ben megmutatja (lila vonalkák alakjában), hogy hol volt tökéletlenül összerasztva. Kimutatja a selyemszövet, a gumí hibáit. Ha a mikroszkóp tárgylencséje alá illesztjük, egy egyszerű kristályt csodálatos egzotikus tájképek mutat.

A polaroid segítségével az ékszerész pillanatok alatt megkülönböztetheti a valódi ékkövet a hamistól és óriási jövője van a moziival kapcsolatban is.

Ezen a téren a kísérletek már nagyon biztató eredményekről számolnak be s nagyon valószínű, hogy a polaroid alkalmazásával pár év múlva s esetleg még rövidebb idő alatt is, olyan filmeket lehet előállítani, melyeket a néző tökéletes háromdimenziós képeknek, szóval teljesen „plasztikus”-nak fog látni.

Tudományos szempontokból viszont most olyan kísérletek folynak, amelyek eredményeként azt várják, hogy a röntgensugár kombinálásával a polaroid háromdimenziós röntgenképet fog adni s így a felvételek tiszta képet fognak nyújtani, az emberi szervezet lágyrészeiről, így például a szivéről.

A polaroiddal ellátott szemüveg, nem csupán mint „napszemüveg” tesz kitűnő szolgálatot azzal, hogy a nap szembántó csillogását csökkenti, hanem miután minden csillogást megszüntet, segítségével keresztül lehet látni a víz alatti világban is és így tisztán lehet látni a víz alá merült tárgyakat. Egy polaroidréteggel ellátott fényképezőgéppel kitűnő felvételt lehetett készíteni például egy elsüllyedt tengeraltjáróról.

A polaroid első gyakorlati alkalmazását egy Edwin Land nevű alig harminéves amerikai fizikus dolgozta ki pár évvel ezelőtt. (Mint „találmány”, természetesen elég régi, így például a „Kodak-gyár már négy évvel ezelőtt megkezdte segítségével a „fényszűrők” gyártását), aki szerencsésen elkerülte a feltalálók ismert sorsát — máris gazdag ember. H. A.



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Eszakamerikai gyorsszolgálat
minden csütörtökön

**HAMBURGBÓL
NEW YORKBA**

Southampton és Cherbourg érintésével a „New-York”, „Hansa”, „Hamburg” és „Deutschland” gyorsgőzösökkel.

Nem gondolná, hogy nyílt tengeren van...

A Frähm-féle egyensúlyozó készülék a hajó nyugodt menetét biztosítja. A kényelmes kabinok, a változatos izléssel berendezett társas helyiségek az utazást kellemessé teszik. Kérdezze a HAPAG számos barátját, miért utaznak mindig a mi hajóinkon? Mert ígéreteinkezt a valóság még messze felülmúlta...

Üdülési és látogatási utazások

AMERIKÁBA
minden időtartamban és árbau

Mindig jól utazik a

Hamburg-Amerika Linie
hajóin



Információkkal szívesen szolgál a

Hamburg-Amerika Linie S.A.
képviselője

Künstler Utazási Iroda

Arad, Bul. Regina Maria 24.

Telefon 10-86.

ARADI GÁZALARCOK

Napok óta lesem, tanulmányozom, kerülgetem. „Szemezek” vele, figyelem; egyszóval: barátkozunk. A gázalarcról van szó, az idei farsang legdivatosabb álarcjáról, amely megjelent végre Aradon is, egyik főtéri orvosműszerészüzlet kirakatában. Eleinte nem is akartam tudomásul venni, sértődötten elfordultam, mint aki azt mondja, hogy „mi az, már ide is betolakodtál?” Azután egyre gyakrabban nézegettem át a kirakat üvegén és figyeltem a gázmaszkot, merev, kifejezéstelen, emberi arcot utánzó torzkép vonásait s hogy alaposan megvizsgáltam és idegenkedő gondolataimat sikerült köréje csoportosítani, hát rájöttem: nemcsak fenyegetés vigyorog az emberre a halálból maszkjában üvegszeméből. Ne tessék mosolyogni, mert igenis, van ebben valami ígéret, biztatás és azonnal el is mondom, hogyan hámoztam ki a dolgok lényegét a sok felszínes, felületes, látszatveszedelem közül.

Bementem az üzletbe, ahol Aradon elsőnek értették meg az idő szavát és szolgálják ki a közönséget megbízható, olcsó, kényelmes és magáncélokot szolgáló gázalarcokkal. Elővéettem a kedves kis jószágot, ezt az „áruccikat” és elmagyaráztattam magamnak a következőket: a 35-ös modelű gázalarc ára 640 lei, közhivatalnokok 557 leiért vásárolhatják saját és családi használatra. Három nagyságban hozzák forgalomba: nagyfejű, kevésbé nagyfejű és kisfejű emberi lények számára. Eme utóbbi csoportba tartoznak a csecsemők és általában a gyermekek, akik szintén nem maradhatnak védtelenül gázámadás esetére. „Nagyon olcsó és nagyon könnyen kezelhető” — mondja a kereskedő és előzékenyen hozzátesszi: „Rövidesen nagyszerű gázruhakkal, késztyűkkel, cipőkkel és minden szükséges kellekkel szolgálhatunk...”

Hát mondom, ahogy így néztem, nézegettem a gázmaszkát, eleinte csak arra tudtam gondolni, hogy „na, jól nézünk ki, szép kis farsang az, amelyre gázmaszkással készülünk” és próbáltam arra gondolni, hogy miképpen lehet dolgozni, élni, harcolni, fejünkön ezzel a csodálatos készülékkel, amely a hasonlóan csodálatos mérgezőgázok elhárítását szolgálja. Mennyi ideig tartathatja ki az ember, hogy az áldot, drága, tiszta levegőt ezzel a szűrőkészüléken keresztül belélegzett, gázmentesített valamivel helyettesítse, amelyet szintén levegőnek neveznek, de ami maga a terjedő, mindenhova beszivárgó halál...

Akkor azután derengeni kezdett bennem, hogy nem is olyan veszélyes ez az egész gázháború, meg az a halálfélelem, amellyel teletömik a fejünket és amelytől lassanként mérgezetté válik minden örömünk és minden szórakozásunk. Hát elképzelhető, hogy az egész világ gázruhába és gázalarcba bujjék, hogy a termelő munka teljesen átépüljön az új háború új feltételei szerint? Mert ez a gázalarc bizonyosság arra, hogy megváltoztak a háború feltételei, érvényesül a totalis pusztítás elve és komoly valószínűség válik a gázveszedelem, amely bizonytalanná teszi a harcok mögötti lakosság életét is. Hány millió gázalarcra van szükség, hány millió gázruhát kellene venni, micsoda lehetetlen felkészültségre lenne szükség ahhoz, hogy a világ elinduljon a kilátástalan sötétségbevezető hadiösvényen, az uton, amelynek lejtőjén a szabad és törvényei érvényesülnek.

És megláttam gázalarc üvegszemében a nagy béketanácskozások képét, amelyek csak a közelmúltban voltak időszerűek. Chamberlaint és Hitlert, Mussolini és Daladiert, akik úgy kerülgeték a háborút, mint macska a forró kását. Mert, ha nem lett volna ez a gázalarc, ha nem lettek volna a mérgezőgázok, a repülőgépek és a modern háború minden letipró, tökéletesnek látszó és mégsem tökéletes felkészültsége, egészen bizonyos, hogy ma már vígan háboruszkodnánk, mert nem érvényesülhetett volna a békeszellem, amit — valljuk be őszintén — mégis csak a félelem diktált.

Ezért kedves gázalarc, légy szívesen üdvözlölve Aradon is. Szívesen fogadunk és egy jobb jövő zálogának tekintünk. Reméljük, hogy talán már nem is sokára, elkövetkezik a farsang, amikor maszkabálák kedves, valóban ártatlan és a multra már csak mosollyal emlékeztető maszkarája lesz...

BALLA KÁROLY

Ghibu redivivus

Ghibu tanár két biharmegyei kisajátítási ügyben vizsgálatot kér

A kolozsvári Tribuna című kormánylap hasábjain vasárnap Ghibu Onisfor egyetemi tanár támadást intéz két biharmegyei kisajátítás ellen, amelyek ügyében vizsgálatot kér.

Az egyik kisajátítási ügy a gróf Stubenberg birtokot, a másik a mölki apátság birtokát érinti.

Ghibu azt állítja, hogy a központ egyes nagy „madarai”-nak vétkessége forog fenn a két birtok megmaradása körül. A tanár szerint ezeknek a tényezőknek a személyét most

Az olasz-román

kereskedelmi szerződés és fizetési egyezmény ügye

Bucurestiből jelentik: Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter tegnap kihallgatáson fogadta Ugo di Sola bucurestii olasz követet és Amadeo Gianinót, az olasz kereskedelmi delegáció elnökét, akikkel tanácskozásokat folytatott a román—olasz kereskedelmi szerződés és fizetési egyezmény meghosszabbításáról.

Mussolini járt közbe Schuschnigg érdekében

London. A Daily Herald úgy tudja, hogy Schuschnigg volt kancellárt legközelebb tényleg szabadon engedik előbb minthogy ítélkezzenek felette. Hír szerint ez az elhatározás nagyrészt

Mussolini közbenjárásának eredménye, másrészt azonban az is, hogy a volt szövetségi kancellár egészségi állapota nagyon megrosszabodott. Ugy tudják, hogy Schuschniggot idegösszeroppanás fenyegeti.

Bata kalandja Nem aranycsempészésen való teltlen, éréstől volt szó, hanem egy korábbi és közben visszavont berlini intézkedés végrehajtásáról

Berlinből jelentik: Az európai sajtóirodát bejárta az a hír, hogy a híres csehszlovákiai cipőgyárost, a Bata-üzemek tulajdonos vezérigazgatóját, fiával együtt letartóztatták a német—csehszlovák határon, mert a német vámörtség aranycsempészésen érte. A hírek szerint Bata Leitmeritzből akart hazatérni gépkocsin. Leitmeritzben, amely most már Németországhoz tartozik, ugyancsak üzemei vannak s itt tartotta fontosabb értékeit a nagyobb készlet aranyat is. Ezt az arany mennyiséget akarja most visszacsempészni Csehszlovákiába. A hírrel egyidejűleg a sajtóirodák közölték azt is, hogy a megkísérelt aranycsempészés hírére Berlinből hivatalosan nem erősítették meg bővebb magyarázatot azonban egyelőre nem adtak.

Hétfőre aztán Berlin is nyilatkozott. Meg-

Egy bájos titkárnő

— „Burger igazgatónak ismét új titkárnője van!” — „Ugy? Hogy lehetséges ez? Hiszen annyira meg volt a régivel elégedve!” — „Épp az, hogy ő is oly bájos volt, mint összes elődei, kik valamennyien rövidesen állásbalépésük után kitűnően férjhez mentek.” — „Hát miért nem alkalmaz már egyszer valami csunya nőt?” — „Ezt már több ízben is megtette, de a távozó titkárnő utódjának mindig elárulta szépségápoló szerét és így az eredetileg jelentéktelen titkárnőből rövidesen elbájoló hölgy lett és... férjhezment!” — „Burger igazgató így sohase juthat egy állandó munkaeörlőhöz.” — „Ismered talán ezt a szert és elárulnád nekem?” — „Nagyon szívesen, de csak ha megígéred, hogy esküvődre engem is meghívsz! Ez a készítmény a Milkuderm-Hautsahne! Tartalmazza a tej összes hatóanyagát, amelyekre a bőrnek az egészséges táplálkozás céljából szüksége van. Mélyen behatol a bőr pórusaiba és az archórt ezáltal oly rendkívüli módon megszüpíti, mintahogy azt vázoltam neked. Tehát sok szerencsét!”

Öt dollár útja

Amerikától az aradi plébániahivatalig

A közelmúltban öt dollár érkezett az aradi római katolikus plébánia címére, — öt dollár, amelynek rendeltetési célja ismeretlen volt... Csupán egy név: „Milinszky, Detroit Mich.” — ennyi volt feljegyezve a pénztalvány hátlapjára.

A titokzatos pénzküldő személyazonosságát azonban csakhamar kiderült. Az aradi származású Pejó Mária testvéröccse jelentkezett a plébánia hivatalban, ahol aziránt érdeklődött, hogy az öt dollár megérkezett-e Aradra?... Mert a nővére, aki 1907-ben, mint fiatal asszony vándorolt ki Amerikába férjével, Milinszky Antal cipésmesterrel, gyászmisét akar mondani az október 15-ikén Aradon meghalt édesapja lelkiüdvéért, Pejó Mária és férje, Milinszky Antal, akik annakidején csak összekuporgatott pénzen tudtak kivándorolni a tengerentúlra, jelenleg a becsületes munkadus gyümölcsseit élvezik. Az egykori cipésmesternek most cipőgyára van s mintegy 400 munkással dolgozik.

A régi aradiak közül valószínűleg emlékeznek még a nemesmiliticsi származású és az Aradról elszármazott cipészre és fiatal feleségére. Manapság már meggazdagodtak, de még mindig nem felejtették el a szülőföldet, ahol az édesapa csontjai porladnak... Az öt dollár is csak azért érkezett a tengerentúlra, hogy az aradi templomban mondjanak szentmisét az elhunyt édesapja lelkiüdvéért.

Szlovák bizottságot küldenek Budapestre

Pozsony. A szlovák kormány kedden minisztertanácsot tartott és elhatározta, hogy bizottságot küld ki a Magyarországgal folytatandó tárgyalások lebonyolítására. A bizottság vezetője Rabaut egyetemi tanár lesz.



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőnycim: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre ... 840 lei || Negyedévre 210 lei
Félévre ... 420 || Egy hónapra 70

Hearst buzogánya

El Amerikában egy dollármillárdos, akit Hearstnak hívnak. Közlekedésről talán szükségtelen bemutatni, legfeljebb csak azt kell megjegyezni róla, hogy szenvedélyes gyűjtő. William Randolph Hearst többek között szenvedélyes újságygyűjtő. Nem a szószertint vett értelembe. Mr. Hearst újságvállalatokat gyűjt. Olyan szorgalmasan gyűjt, hogy Amerikában már többszáz lapvállalata van. Ezenkívül kevésbé szenvedélyesen, de éppen olyan lendülettel gyűjti a hoteleket, rádió-leadókat, földbirtokokat, palotákat stb. Ezek természetesen üzleti szenvedélyek. Magánszavai a régiség-gyűjtés. Angliában több kastélya van, amelyekben a világ legértékesebb régiség gyűjteményeit halmozta fel és évente néhányszor áthaladzik, hogy megszemlélje a műkincset. Néhány héttel ezelőtt Mr. Hearstnak eszébe ötlött, hogy valahol Európában egy buzogányt látott, amelynek műértéke óriási. Nyomban táviratozott európai megbízottjának, Miss Headnak, hogy a buzogányt minden áron meg kell szereznie. Egy londoni régiségkereskedő útmutatása nyomán detektívek százai indultak a buzogány felkutatására. Miss Head, aki fönökével addig már kis vagyonra volt táviratozott el ebben az ügyben — rövid kábelrel tudatta az eredményt:

„A buzogány megvásárolhatatlan!”

Az újságíró nem ismer lehetlent. Utasítást adott, hogy ha százezer dollárba kerülne is a buzogány, azt feltétlenül meg kell, hogy szerezzék. Távirat táviratot követett, míg megértették Mr. Hearst-tel, hogy a buzogány valóban megvehető, mert olyan műgyűjtő kezében van, aki nem ad el, csak vásárol. És ez a műgyűjtő nem más, mint maga Hearst, akinek egyik másik kastélyában évek óta ott díszleg a pompás műlány — a buzogány.

— **IDŐJÓSLAT.** Változó felhőzet és a hőmérséklet további emelkedése várható.

— **ZÜRICH TÖZSDEZÁRLAT:** Páris 11.59 és fél, London 20.71, Newyork 442 és háromnegyed, Milánó 23.30, Berlin 177, Prága 15.15, Varsó 83.

— **Fogadóórák a királyi helytartóságon.** A királyi helytartóság ismételtén tudatja a közönséggel, hogy a szolgálati főnökök csupán délelőtt 11 óra után keresnek fel. Tizenegy óráig az információk iroda ad felvilágosításokat, Marta Alexandru dr. királyi helytartó és Clupe Gheorghe dr. helytartósági vezértilkár fogadóórái a keddi és pénteki napokon vannak, délelőtt 11 és 12 óra között. A helytartóság kéri a közönséget, hogy a zavartalan ügymenet érdekében a megátárazott időponthoz ragaszkodjon a kihallgatásoknál és az értesülések szerzésénél. Együttal azt is közli a helytartóság, hogy csupán névvel aláírt beadványokat, vagy feljelentéseket fogadnak el. Névtelen feljelentéseket nem vesznek figyelembe.

— **„Angol hét” Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Ma kezdődött meg Bucurestiben az „angol hét”. A kereskedők angol és román lobogókkal díszítik kirakataikat.

— **Megkezdtek a 250 lesek beváltását.** Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztériumtól kaptuk a következő közleményt: A pénzügyminisztérium a nagyközönség tudomására adja, hogy 1938. november 22-től kezdődőleg megkezdődik a 250 leies ércpénzek beváltása 100 és 50 leies ércpénzekre. A beváltás nem a pénzügyigazgatóságok keretében történik, hanem az állami pénzverdeben. A beváltásra bonyolított hamis pénzeket elkobozzák, de az elkobzásról jegyzőkönyvet is adnak. A 250 leies ércpénzek beváltása minden nap lehetséges.

— **44 millió olasz.** Olaszországban és gyarmatain október hó folyamán népszámlálást tartottak. A népszámlálás adatai szerint 1938. október 31-én az olasz királyság és a tartományi rangra emelkedett Libiának lakossága, a katonaság és Libia déli részében telepedett olaszországi telepeseken kívül 43.980.000.

— **Felgyógyult a rendőrvesztor.** Murgau Liviu, Aradváros rendőrvesztorja többhetes betegszabadságáról ma visszatért Aradra és elfoglalta hivatalát. Murgau Liviu felgyógyulása alkalmából barátai és ismerősei köréből számosan üdvözölték.

— **A gyűlések ellenőrzése.** Az aradi rendőrvesztura közli az érdekeltekkel, hogy a jövőben semmiféle gyűlés, összejövetel, vagy előadás hatósági engedély nélkül nem tartható. Az engedélyekre vonatkozó kérvényt legalább 15 nappal előbb kell a rendőrséghez benyújtani. A kérvényhez csatolni kell a gyűlés tárgysorozatát és a letárgyalásra kerülő előadások szövegét, valamint az előadások pontos műsorát is.

Tilos a piros köröm!

Hollywoodból jelentik: Cecil B. de Mille összegyűjtötte a parancsnoksága alá tartozó nőket, sztárokat, statisztákat, öltöztetőnőket, fodrásznőket és megtiltotta, hogy vörösre lakkozzák és az ujj hegyénél hosszabbra növeszték a körmeiket.

A hollywoodi férfiak és szerelmes fiatalemberek hátlatviratokat küldenek Cecil B. de Millenek, mert egyetlen parancsára végre megtörtént az, amit ők hosszú esztendőik könyörgéseivel sem tudtak elérni.

— **Indítvány a Franciaországban élő külföldi állampolgárok katonai szolgálatáról.** Párisból jelentik: Reibel szenátor szokatlan indítványt terjesztett a szenátus elé. Reibel javasolja, hogy a katonai szolgálatot tegyék kötelezővé mindazon külföldi állampolgárok számára, akik Franciaország területén, vagy a gyarmatokon munkát vállalnak és abból élnek.

— **Házasság.** Dr. Wekerle Antal szentannai ügyvéd házasságot kötött Erna von Deutschländerrel (Nagyszeben.)

— **Egyelőre szünetel a közvetlen csomagszállítás Csehszlovákia és Románia között.** A csehszlovák posta vezérigazgatósága közli, hogy egyelőre felfüggesztette Romániával a közvetlen postacsomagforgalmat és ezért a két ország közötti postacsomag forgalmat Magyarországon, illetve Lengyelországon keresztül bonyolítják le. A belföldi postahivatalok a csomagok elküldésekor a legrövidebb utat választják és a csomagokat Aradon, Nagyváradon, vagy pedig Cernăuți-n keresztül küldik. A postacsomagok Csehszlovákiába való szállításának díja is megváltozott.

— **Előadás a banktisztviselők egyesületében.** Szerdán este 7 órakor nagyérdeklődéssel előadást tart dr. Iercan Nerva, a Victoria-bank vezérigazgatója a Banktisztviselők Egyesületének rendezésében az AFPA helyiségében. Az előadás tárgya a II. Carol kereskedelmi kódex, amely a közelmúlt napokban jelent meg és a jövő év május elsején lép életbe.

„SCALA” Nagyfilmek színháza
Telefon: 20—10.

Mindennap

Dzsungel-szerelem

Színes bombas ágr, az év egyik legnagyobb filmremek

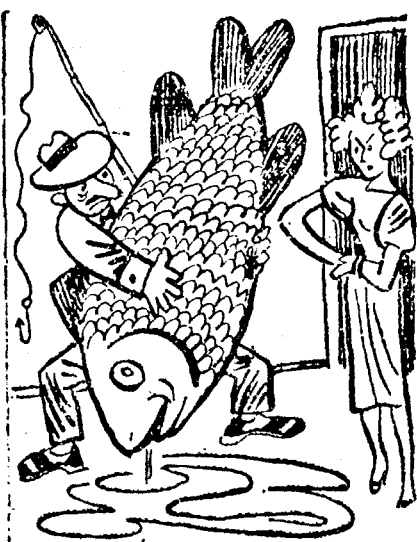
Doro'hy Lamour, Ray Milland

Ul Fox Journal. 5. 7. 15. 9. 15

Jön! Olimpiász Jön!

— **Lagerlöf Zelma 80 éves.** Stockholmból jelentik: A svéd világhírű írónője, Lagerlöf Zelma most töltötte be életének nyolcvanadik esztendőjét. A svéd irodalmi körök, de a közönség is, meleg szeretettel ünnepelte az agy írónőt.

Kis elégedetlen



— **Mi az, Jim, csak ezt az egy halat hoztad?!**

— **Álhirterjesztők ellen.** Hatékes közhatalos részéről annak közlésére szólítottak fel, hogy az utóbbi időben a legképtelenebb álhírek kerülnek forgalomba, amelyeket egymásnak adnak tovább az emberek. A hírek forrását senki sem tudja és azoknak eredetét is bajos volna ellenőrizni, mert hiszen egytől-egyig légből kapottak. A legtöbb hír alkalmas arra, hogy a kedélyeket felzavassa és nyugtalanságot keltsen azok között, akik minden képzelenséget, amelyet egy ismerősük velük közöl, készpénznek vesznek. De ezeknek a híreknek terjesztői ugyilátszik nincsenek tisztában azzal, hogy nemcsak oktalanságot cseleksenek, nemcsak felesleges izgalmaknak tessik ki embertársaikat, hanem komolyan ártanak az ország rendjének és nyugalmanak is. A rénhirterjesztők elfelejtik, hogy jelenleg is érvényben vannak az ostromállapot intézkedései, amelyek a legszigorúbb büntetéssel sújtják a rénhírek terjesztőit. Az ilyen felelőtlen hírek terjesztői veszedelmeknek tessik ki magukat, amikdön nem tartózkodnak mindenféle agyrem terjesztésétől, illetve továbbadásától, mert egy jelentéktelennek látszó pletyka könnyen a katonai törvényszék elé juttathatja őket, amely kérelmetlenül szigorral jár el azokkal szemben, akik a köznyugalmat és közrendet veszélyeztetik.

— **Olasz repülőgép katasztrófája.** Klagenfurt. A város közelében egy olasz repülőgép, amely utban volt Róma felé, ismeretlen okokból lezuhant. A repülőgép négy utasa meghalt, egy pedig súlyosan megsebesült.

— **Menetrendváltás a Podgoria villamoson.** A Podgoria villamos vasút igazgatósága közli, hogy jelenleg érvényben lévő téli menetrendjének utolsó vonatsorozatja, folyó hó 23-tól kezdődőleg korábban indul, még pedig: Aradról 17 óra 57 perckor, Pancotáról 17 óra 55 perckor és Radnáról 18 óra 16 perckor.

— **Újra összeírják Sepsiszentgyörgy választópolgárait.** Sepsiszentgyörgyről jelentik: Crăciun dr. polgármester elrendelte a város választópolgárainak újabb összeírását. Az összeírás november 22-én kezdődik, amikor is a városi tisztviselőkből álló bizottságok házról-házra járva, mindenütt összeírják a szavazásra jogosultakat. Akik eddig is benne voltak a választói névjegyzékben, a régebbi igazolványokkal, azoknak pedig, akik most érték el a választói korhatárukat, születési anyakönyvi kivonattal, állampolgársági bizonyítvánnyal és adófizetői könyvekkel kell igazolniuk, hogy szavazásra jogosultak. Az összeírás az tette szükségessé, hogy a régi választói névjegyzékből igen sok szavazásra jogosult polgár kimaradt. Eppen ezért az új összeírás a legnagyobb gondtal és körültekintéssel igyekeznek végrehajtani.

— **Pékipárosok közgyűlése.** Tudatjuk az összes tagtársakkal és minden pékipáros kismesterrel, hogy folyó hó 24-én, csütörtökön d. u. 5 órai kezdettel nagyfontosságú közgyűlést tartunk. Napirendünk két legfontosabb pontja: szervezetünknek az új törvényhez való módosulása, céhhé való átalakulása és az új városi taxákkal kapcsolatos kérdések megtárgyalása. Kérjük az összes pékipáros mester urakat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. A vezetőség.

— **B. Csányi Piroška sikerült rádióelőadása Prielle Kornéliáról.** B. Csányi Piroška újságíró, az Aradi Közlöny volt munkatársnője szombaton nagy érdeklődéssel előadást tartott a budapesti rádióban Budapest II. hullámhosszán, itteni időszámítás szerint 8 óra 40 perckor. Előadásának címe: „Prielle Kornélia színpadra lép” volt és a színes, érdekes előadást Aradon is sokan hallgatták.

— **Moszkvában szobrot emeltek a szülők iránti gyűlölet dicsőítésére.** Londonból jelentik: A moszkvai Vörös-téren, a Kreml tövében emlékszobrot állítottak Pavlik Morozov 11 éves fiúnak, mint a bolszevista magatartás mintaképének. A kisfiu ugyanis büntőre juttatta szüleit, akiket feljelentett, hogy „burzsuj parasztoi” módjára viselkednek. A kisfiu végül saját nagyanyja és nagyapja útjára ment. A nagyanyját később kivégezték. A gyermeket a szovjet költők versekben is dicsőítik.

— **Halálos éjszakai kaland Bucurestiben.** Bucuresti. Gh. Mocanu fiatalember, barátjával, Maria Benciuval egy kocsmában szórakozott, majd pedig este 10 órakor hazaindultak, Mocanu erősen ittas állapotban volt, amikor az uccán két ismeretlenel összeverekedett. Ezek megverték Mocanút és barátját és továbbálltak. Mocanu utánuk sietett, hogy bosszút álljon és újra verekedés keletkezett, amelynek során az egyik ismeretlen kést rántott és leszurta Mocanút, aki holtan rogyott össze.

— **Cseh cégtáblarendelet.** Prágából jelentik: A prágai városi vezetőség rendeletet adott ki, amelynek értelmében az összes prágai üzletek, szállodák és vendéglők, amelyeknek cégtábláján idegen szavak szerepelnek, kötelesek azokat cseh szavakkal helyettesíteni.

Hersch Andor dr. nagysikerű előadása

Nagy sikert aratott előadást tartott kedden este 9 órai kezdettel Hersch Andor dr. ismert aradi orvos az aradi zsidó kulturházban. Az illusztris előadó előadása iránt hatalmas érdeklődés nyilvánult meg, amire a legjellemzőbb az, hogy a kulturház összes termei zsúfolásig megteltek hallgatósággal. Hersch Andor dr. „Lelki átrétegződés” címen megtartott előadásában azt fejtegette, hogy a jelenlegi világpolitikai történések az emberiség átrétegződésének szükségességét hozta előtérbe. Különösen vonatkozik ez a zsidóságra. Rámutatott az előadó arra, hogy a szellemi pályáról a fizikai pályára történő átrétegződés szükségességét átérzi a zsidó ifjuság, azonban lelki gátlást éreznek iránta. Megvilágította ennek a kényes problémának pszichikai oldalát és mindvégig élvezetes módon boncolgatta azokat az érzelmi konfliktusokat, amelyek az egyén énjében felmerülnek a fizikai pálya iránt. Hangsúlyozta az előadó, hogy nem a mesterség milyensége fejleszti ki az intellektust, mert a fizikai munkás, ha tovább képzi magát, semmiben sem marad el a szellemi foglalkozásbeliektől.

— A csikágói Csipkerózsika 200 nap óta alszik. Newyorkból jelentik: Csikágó Csipkerózsikája, a 3 éves Mary Ellen Reardon, 200 nap óta alszik megszokás nélkül. Noha szemel állandóan nyitva vannak, senkit sem ismer meg, nem vesz tudomást a külvilág felől és szinte szoborszerű mozdulatlan állapotban fekszik ágyán. Édesanyja, Reardon Dávidné, majdnem éjjel-nappal a kis beteg mellett őrködik, akit mesterségesen táplál és koronként masszírozza tagjait, hogy megmenesse az izomsorvadástól.

— EZER TULIPANHAGYMAT KAPOTT HOLLANDIÁBÓL HITLER, — A VILÁGBÉKE MEGMENTÉSÉÉRT. (V. V. Rotterdam.) A Németalföld egyik legnagyobb növénynevelő vállalatja Hitler kancellárnak 1000 tulipánhagymát küldött ajándékba, a világbéke megmentéséért. Az értékes és szép ajándékot Berchtesgadenbe szállítják, ahol a Führer privátházának kertjébe, a „Berghof”-on elültetik.

— „Mentont ajánlanám”. Rab Gusztáv regénye. Egy nagy szenvedély regénye ez a könyv. A szenvedély, a kegyetlen titok: a szerelem. Egyszer az életben találkozik vele az ember és ez a találkozás dönti el az életet. (Sőt, ha nem találkozik vele, az is hatással lehet az életére.) A szerelem olyan rettenetes erő, hogy akkor is formálhatja az életünket, ha nincs jelen). Rab Gusztáv a jelenlevő és a rejtőző szerelemtől írt regényt, a természetfölötti hatalomról, a tudatalatti parancsról amelynek mindannyian alávetettek, vagy lázadó szolgái vagyunk. Rab Gusztáv férfias író, a dolgok lényegét keresi. Vakmerően őszinte, nem cifrázza fel a mondanivalóját. Egyszerű és kemény eszközökkel egy világot épít fel előttünk és bele is helyezi az olvasót külön világba valóságába. Az érte és tapasztalt emberek könyve ez a regény. Azoknak való, akik a szenvedély mélységét és magasságát tulajdon szívükkel már megmérték.

— Ünnepi játékok a svájci országos kiállításon. Az 1939-ben megnyitott svájci országos kiállítás alkalmával ünnepi játékokat rendeznek az erre a célra építendő színházban. A kiállítás tartamának két hónapja alatt ebben a színházban a legkiválóbb svájci színészek tartanak előadásokat. A műsor összeállítása a művészi és irodalmi szempontok gondos figyelembevételével történik és a rendezőbizottság jelenleg öt színdarabot tanulmányoz a műsor összeállítására végett.

— A „Consum” november 20-i legújabb száma vezető cikkben foglalkozik a Bucureshtiben folyó külkereskedelmi tárgyalások gazdaságpolitikai jelentőségével, a bucureshti és a külföldi tőzsdék, valamint a nemzetközi devizapiac árfolyamalakulásai, új vállalati alapítások, cégjegyzések, közszállítások, fizetőeszközök első forrásból olvashatók a „Consum”-ban. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Kolozsvár, Str. Reg. Maria 48.

— Shirley Temple nem játszik többé gyerekekkel. Rendkívül érdekes illusztrált cikket közöl erről a „Délibáb” új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos színdarabot, premierbeszámolókat, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szébbnél szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban.

— Az „Uj Idők” most is, mint mindig, gazdag tartalommal jelent meg. Szentmihályiné Szabó Mária új regényének hőseit, I. Rákóczy Györgyöt ismeretlen oldaláról mutatja be cikkében Rónai Mária, Ruzitska Mária magvas, magas színvonalú kritikát írt Michael Foster híres regényéről, az „Amerika álma”-ról. Cérzajegyzetek, a népszerű rovatok, művészi kézimunkák, divatrajzok és divatfényképek sem maradtak ki a művelt középosztály kedvelt hetilapjából. Az „Uj Idők” kiadóhivatala bárkinek szívesen küld díjtalan mutatványszámot. Előfizetési díja negyedévre 200 lei.

Nemzetközi technikai és kémiai kongresszus készül Budapesten

Budapestről jelentik: A legutóbb Scheweningenben tartott hasonló kongresszus határozata alapján 1939. júliusában Budapesten rendezik meg a Mezőgazdasági Iparok VI. Nemzetközi Technikai és Kémiai Kongresszusát. Scheweningen előtt Brüsszelben, Párisban és Liègeben rendeztek még ilyen kongresszusokat, amelyek magas létszámuk és kiemelkedő szellemi színvonaluk révén a legjelentősebb nemzetközi megmozdulások közé számíthatnak.

A budapesti kongresszus napirendjén a mezőgazdasági iparokkal kapcsolatos legfontosabb természettudományos, közgazdasági és gyakorlati kérdések szerepelnek. Ezek közül különös érdeklődésre tarthatnak számot: a vitamindús élelmiszerek gyártása, analitikai eljárás szabványosítása, a jó minélta minőségi fel-

tételeinek meghatározása a termelt sör szempontjából, a buza tulajdonságainak meghatározása a minősítés és értékelés szempontjából, a tej ipari alkalmazását befolyásoló tényezők, a motorhajtásra szolgáló alkohol kérdése, a cukorgyári méziszap hasznosítása, a mezőgazdasági iparok nyersanyagainak elosztása és beszerzése, a termelői haszon kérdése a mezőgazdasági iparban, a mezőgazdasági ipari munkások jogi helyzete és a mezőgazdasági ipari kartellek jogi helyzete.

A kongresszussal kapcsolatban Budapesten gazdasági szabású mezőgazdasági ipari kiállítást fognak rendezni és a tagoknak külön erre a célra készített kulturfilmet bemutatni, amely a magyar mezőgazdasági iparok fejlettségéről történelmi alapon ad számot.

Ma Kacsó Sándor előadása a Kölcsey Életiskolában, a Kulturpalota kistermében

Az erdélyi sajtóélet egyik kiváló képességű képviselőjének, Kacsó Sándor brassói főszerkesztőnek előadásával nyílik meg szerda este 9 órai kezdettel a Kulturpalota kiállítási termében a Kölcsey Életiskolája. A Kölcsey Egyesület vezetősége, amikor a megnyitói előadás megtartására Kacsó Sándort kérte fel, személyében olyan egyéniséget választott, aki hosszú évek óta fejt ki nemcsak közlő, hanem tevékeny kulturpolitikai munkát és aki állandóan ott látható, amikor az erdélyi magyar kisebbségi kultúra előbbreviteléről, fellendítéséről van szó. Írásai, amelyek emelkedett szellemiségről, fölényes kultúrától tesznek tanúbizonyságot, élesen világítanak rá egy-egy vajudó problémára és ezek között gyakran az erdélyi magyar kisebbség kulturális problémáira.

Arad magyarságának kulturális egyesülete, a Kölcsey Egyesület önmagát tisztelve megteheti akkor, amikor Kacsó Sándort kérte fel az Életiskola megnyitói előadásának megtartására. Kacsó Sándor előadásának „Petőfi eszmévilága” lesz a tárgya. A brassói író, aki egyben kiváló előadó is, a legnagyobb magyar költő eszmévilágáról kíván beszélni a ma emberének.

Az előadás iránt az aradi közönség körében érthető érdeklődés nyilvánul meg. Mint már említettük, az előadás este 9 órakor kezdődik. A Kölcsey Egyesület az Életiskola régi hallgatóit, az esti időben munkával nem köztől aradi társadalmat hívja és várja a Kulturpalota kistermébe, ahol most egyébként Páncs Sándor festőművész kiállítása nyert elhelyezést.

— „Nehéz orvosnak lenni Kínában”. Albert Gervais könyve. A világ néha értelmetlenül néz Kína felé. Kína ugyanis időnként meglepi a világot avval, hogy nem csinál semmit. Kevés európainak sikerül annyira megközelíteni ezt a merengő őrlést, mint Gervaisnak, a francia orvosnak. Könyve, melyet hosszú évek bensőséges tapasztalata érlelt színe tökéletessé, merőben különbözők ennek a böttermésű műfajnak legőb alkotóitól. A könyv első felében az európai és ázsiai mentalitás összeütközése teremt tragikomikus és meglehetősen groteszk jeleneteket. Gervais az orvos, természetesen, mindjárt és élesen összeütközött vele: babonáival, balítéletével, falizmusával. Ezek a konfliktusok kristályosodtak ki a könyv első felének groteszkül mulatságos történetében. De Gervais, mint orvos, közelebb is került ehhez a rejtőző lélekhez. Az éle. és halál tragikus határán megnyitult előtte a makacs mosolyba meredvedett ajkak. Annak, aki ezekben a sötét pillanatokban életeréje közeledet, feljűk, olyan ukaszt árulak el, amit nagyon keves európai tudhatott meg író talán egy sem. Ez lehet a magyarzata a Gervais-könyv európai sikerének, különös, majdnem veszedelmes varázslatnak. Mert az olvasó furcsa kábulatba esik ettől a könyvtől: már nem érzi titoknak a „kínai titkot”, rajtakapja magát, hogy már a történet elején tudja, hogy a „kiismerhetetlen” kínai mit fog csinálni a végén, sőt, természetesen és magától értődőnek tartja azt, amit csinál, érti a nép fatalizmusát, életbölcseletét és édes közönyét, érzi, milyen közel van minden ahhoz, amit Európában a dolgok végső értelmének mondanak — s ha leteszi a könyvet és kábultan szénmez s meglát egy európai újságot, mely óles cimbetűkkel hirdeti, hogy tulajdonképpen mindenki a békét akarja, — megcsóválta fejét, elűnődik és borzongva mondja: európai titok. És nem érti.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTARAK:
HAJÓS gyógyszer-tár, Bulev. Regina Maria 8
Tel.: 14—90.)
KAIN gyógyszer-tár, Calea Banatului 1.
Tel.: 17—67.)
NIEDERMAYFR gyógyszer-tár, Str. Gojdu.

— Első lépés a világbékéhez... Londonból jelentik: Az angol—olasz parlamenti bizottság, amelyhez az angol törvényhozás házában igen sok tagja tartozik, az angol—olasz egyezmény létrehozása alkalmából üdvözlő távirato, küldött Chamberlain miniszterelnöknek. A távirat az egyezményt a világbékéhez vezető első fontos lépésnek minősíti. A bizottság ugyancsak üdvözlő távirato küldött úrlandi londoni olasz nagykövetségnek, hangoztatva, hogy az angol—olasz hagyományos barátság a legjobb uton halad.

Színház

SZÍNHÁZI MŰSOR:

Szerdán: „Légy enyém, mint régen”.
Csütörtökön: „Légy enyém, mint régen”.
Pénteken: „Légy enyém, mint régen”.
Szombaton délután 6 órakor: „Lilium”. (Egy csirkefogó élete és halála). Ifjúsági előadás, olcsó helyárrakkal. — Este 9 órakor: „Mégértették a miniszteriumot”. (Woiticzky Elvira bemutatkozása).

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Felhívjuk a közönség sz. figyelmét, hogy az „UJ BALVÁNYOK” játszása alatt őrizze meg jegyét, mert a sorszámkok alapján lesz megejtve a 2 ingyen repülő-jegy kisorsolása.

Uránia Igazgatósága

RENDSZERES UTAZÁSOK

A KÖVETKEZŐ ÁLLAMOKBA:

Egyesült Államok

Kanada

Ausztrália

Közép-Amerika

Kuba, Mexikó

Dél-Amerika

Argentína—Paraguay—Uruguay

Afrika (Marokkó)

holland, belga és francia gőzösökkel

Egyiptom és Palesztinába

a Serviciul Maritim Roman gőzösökkel.

Információk és prospektusok a vezérképviseletnél:

Holland-Amerika Linie

L. H. Lazarovitz ur vezetése alatt

BUCUREȘTI Calea Victoriei 70. et. I.
Tel. 4. 41. 65.

TIMIȘOARA, Str. Venetia No. 2.
Tel. 39. 89.

ORADEA, Bd. Reg. Ferdinand No. 4.
Tel. 15—90.

SPORT KOZLONY

A nemzeti bajnokságban befejeződik az őszi küzdelem

Az AMTE Aradon az FC Carpati csapatával játszik, a Gloria Temesvárott zárja a szezont

A Venus őszi elsőse biztos — A helyezések csak az utolsó fordulón dőlnek el

A nemzeti bajnokság őszi küzdelmei elértek az utolsó fordulóhoz. Az idei ismét egycsoportban lebonyolított nemzeti bajnoki küzdelmek azt mutatták, hogy a csapatok közel egyforma erejűek és a tabellán példátlan a tömörülés. Csak a Venus őszi elsőse biztos, a helyezések az utolsó fordulón dőlnek el. A vasárnapi részletes program a következő:

AMTE—FC Carpati,
Ripensia—Gloria,
Sportul Studentesc—Kinizsi,
Rapid—Victoria,
UDR—Juventus,
Tricolor—Venus.

Az AMTE a divízió legkeményebben játszó csapata: az FC Carpati ellen szerepel

Aradon az AMTE a nagybányai FC Carpati ellen szerepel. Ez az együttes a divízió legkeményebben játszó csapata. Az ősszel különösen jó formában vannak, hiszen mint ismeretes a Venus Bucurestiben csak tizenegyessel tudott győzni felettük, a Juventus csapatát pedig a fővárosban is le tudták győzni. Az AMTE-nak törleszteni valója van az FC Carpati csapatával szemben, mert mint ismeretes a tavaszi szezón folyamán Nagybányán szenvedte el azt a vereséget, amely azután Brailán keresztül a bajnoki remények szétfoslására vezetett. Az FC Carpati csapatát nagyon nehéz feladat legyőzni és ez csak akkor fog sikerülni, ha az AMTE minden egyes tagja a tudása legjavát adja. Nagyon fontos az AMTE győzelme, mert ha megszerzik a két pontot, akkor akár az élcsoporthoz is helyet foglalhatnak. Az FC Carpati azzal a csapattal fog Aradon játszani, amellyel éppen az elmúlt vasárnap győzte le a Ripensia együttesét 3:0 arányban. Az összeállítás a következő: Hevesi—Holzmann, Ardos—Kert, Domian, Szerémi III., Oprean, Telegdi, Szerémi II., Szerémi IV., Szóke. Az AMTE nem változtat csapatán és ezen a nagyfontosságú mérkőzésen a szokott felállásban szerepel.

Sikerül a Gloriának Temesvárott is a pontszerzés?

Erre a kérdésre természetesen csak a temesvári mérkőzés adhatja meg a választ. A Ripensia jelenleg gyenge formában van, a csapat nincs együtt, viszont a Gloria formája mintha felfelé ivelne. Mindezek ellenére a vasárnapi mérkőzésnek változatlanul a Ripensia a favoritja, már csak azért is, mert otthonukban játszanak.

Nehéz dolga lesz a Kinizsinek Bucurestiben a Sp. Studentesc ellen

A Kinizsi formája a Victoria elleni mérkőzésén váratlanul a mélypontra zuhant és így nem sok reményük van arra, hogy győzhetnek a fővárosban a keményen küzdő diákcsoport ellen. A Kinizsi pontszerzéséhez elsősorban az szükséges, hogy a csatáik megtalálják a góllövő cipőjüket. A mérkőzés favoritja a Sportul Studentesc.

A formában lendülő Rapidnak a Victoria az ellenfele

A Rapid csapata vasárnap igazolta a jó formájáról elterjedt híreket és a megerősített UDR ellen Resicán is győzni tudott. A Victoria viszont meglepetésre Temesváron győzött a Kinizsi ellen. A két csapat küzdelme teljesen nyitnak ígérkezik a legutolsó eredményeik, valamint a papírforma alapján.

Az UDR végső erőfeszítése, hogy elkerüljön az utolsó helyről

Az UDR vasárnap végső erőfeszítést tesz, hogy az őszi szezónban az utolsó helyről elkerüljenek. Nagy küzdelem lesz Resicán, nehéz lesz legyőzni a Juventust. A papírforma szerint a döntetlenhez közelálló eredmény lesz.

A Venus győzelemmel zárja le a szezont

Ezt azért merjük ilyen határozottsággal állítani, mert ellenfele a ploestii Tricolor lesz, amely

legnagyobb erősségének: Dobrának kidőlésével any nyira meggyengült, hogy bajosan lehet feltételezni pontszerzését éppen az őszi bajnok Venus ellen.

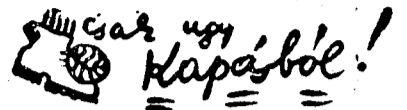
A kerületi bajnokságban teljes forduló lesz

A kerületi elsőosztályú bajnokság őszi utolsó fordulóját vasárnap játsszák le a csapatok. Az őszi elsőseget a Mica csapata már megszerezte és most csak a helyezésért folyik a küzdelem. A részletes vasárnapi műsor a következő:

Crisana—Mica, Tricolor—Gaiana, Egyetértés—Olimpia, Astra—Transilvania, ATE—Unirea, Titarus—AAC.

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi műsora:

Budapest. A magyar nemzeti bajnokságban vasárnap a következő mérkőzéseket játsszák le: Hungária—Kispest, Nemzeti—Ujpest, Taxisok—Szeged FC, Phöbus—Ferencváros, Budafok—Zugló, SSE—Szolnok, Bocskai—Elektromos.



Prága. Mint ismeretes, december 4-én kerül elődöntésre Prágában a Csehszlovákia—Románia válogatott mérkőzés. Erre a mérkőzésre a következőképpen állították össze a csehszlovák válogatott csapatot: Burger — Bousek, Dauszik — Pruha, Nofir, Kopecy — Riha, Horecek, Ludl, Bican, Vytlačil.

Prága. A csehszlovák szövetség értesítette a játékosokat, hogy a profiszerződéseket 1939. május 15-ri valamennyi egyesületnek fel kell mondani. Ettől az időponttól kezdve megszűnik a professzionizmus Csehszlovákiában.

Rotterdam. A holland válogatott csapat edzőmérkőzést játszott Rotterdam város válogatott csapatával és 3:2 arányú vereséget szenvedett.

Nagyvárad. A NAC csapata meghívást kapott Északafrikából nagyjobb szabású téli tura lebonyolítására. A NAC téli turájára december 15-én indulna el.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A Kereskedelmi és Iparkamara közbenjárását kéri a szállítótársaságok Aradváros új fuvarozási szabályrendelete módosítása érdekében

A Kamarához írt omlékirat szerint a rendelet könnyen számos árucikk drágulását vonhatja maga után

A közelmúltban megemlékeztünk arról, hogy Aradváros vezetősége új fuvarozási szabályrendeletet léptetett életbe, amelynek egyik lényeges intézkedése, hogy a vasabronccsal ellátott társzekerken legfeljebb ezer kilogram áru szállítható. A rendeletet a város az utak, az aszfaltburkolat védelme érdekében léptette életbe.

Az aradi szállítócégek most dr. Juhász Géza ügyvéd utján omlékiratot intéztek az aradi Kereskedelmi és Iparkamarához, amelynek közbenjárását kérték a város újonnan életbe léptetett fuvarozási szabályrendeletének visszavonása, vagy módosítása érdekében. Az omlékiratban utalnak arra, hogy az új rendelkezések következtében megdrágul a város területén a szállítmányozás, ami viszont azzal a veszéllyel fenyeget, hogy számos árucikk drágulását vonja maga után. Példaképpen megemlítik, hogy míg eddig egy vagon, vagyis 10 ezer kilogram fát négy társzekerrel, illetve négy fuvarral hoztak be az állomásra a városba és ez négyszáz leibe került, az új rendszer szerint egy vagon fa behozatala tizszeri fuvar igényel és a költség ennek megfelelően ezer lei, vagyis a többlet hatvan százalékot tesz ki. Egy vagon liszt behozatala eddig ugyancsak négyszerre történt 800 lei árban. Az új rend értel-

mében ehhez tíz társzeker szükséges, a költség pedig 2000 lei.

Megemlíti az omlékirat azt is, hogy a rendelet nehézséget jelent a szállítótársaságok szempontjából is. Átlagban egy aradi szállítótársaságnak két teherautója, három társzeker és hat lova van, két sofförrel és hat kocsissal. Az új rendszer alkalmazása következtében az eddigi forgalmat a vállalatok csak háromszor ennyi járművel és személyzettel tudják majd lebonyolítani, ami szintén megdrágítja a szállítást, másrészt pedig jelentős befektetéseket igényel.

Egy másik szempont — fejt ki az omlékirat — Arad kereskedőinek és iparosainak érdeke. Az Aradon gyártott, vagy innen elszállított áru ugyanis a fenti okok miatt megdrágul és nem tudja felvenni a versenyt a szomszédos városok, főképpen pedig Temesvár készítményeivel.

Utal az omlékirat arra, hogy az utak jókarban tartása valóban szükséges. Ajánlatosabbnak tartanak azonban, hogy ezt ne annyira a forgalom fenti módon való korlátozása, hanem az utak javítása révén ériék el. Az utak javítása céljára a város évi ötmillió leit hajt be. Ha azonban ez az összeg nem lenne elegendő, akkor inkább emeljük fel — javasolja az omlékirat — az ad valorem

HETENKÉNTI TÁRSASUTAZÁS

PÁRISBA és ISTANBUL

Jimboliától Lei 6.100—12.400

Constanta-tól Lei 4.200—5.950

Fevilágosítással szolgál és beiratkozásokat eszközöl az

„EUROPA“

Román Nemzeti Utazási és Idegentorgalmi vállalat
Aradon: „EUROPA“ Strada Regina Maria 10.

Érték utáni illetéket és ebből fedezzék az utak javításának költségeit, mert ez még mindig nem jelentene oly nagy nehézséget és nem fenyegetne olyan drámaival, mint az, ha jelenlegi formájában változtatnák a fenti szabályrendeletet. Végül a szállítócégek annak a reményüknek adnak kifejezést, hogy a Kereskedelmi és Iparkamara közbenjárásának eredménye lesz és Arad város ve-

zetősége, amely annyi esetben megértő magatartásról tett tanubizonyságot. Állítja, hogy Arad város kereskedelmének és iparának érdekeiről van szó és ezért módosítja az említett szabályrendeletet.

Hasonló értelmű emlékiratot juttat el továbbá a Kamarához az Erdélyi Fekereskedők Egyesülete is.

Nyilatkozott Bucurestiben H. Alphan, a francia gazdasági küldöttség vezetője

Bucurestiből jelentik: H. Alphan, a Bucurestibe érkezett francia gazdasági delegáció vezetője nyilatkozott a sajtónak s többek között kijelentette, hogy mindenekelőtt a két ország közötti gazdasági és pénzügyi kapcsolatok általános kérdéséről van szó, miután egyikük bevezette a deviza-ellenőrzést, míg a másik fenntartja a szabad deviza-kereskedelmet. A legutóbbi kimutatások a francia-román árucseré meglassadását jelzik, ami azzal fenyegetett, hogy teljes benuláshoz vezet. Ennek mindkét ország nagy kárát látta

volna. Ezt a helyzetet tehát sürgősen orvosolni kell. A francia kormány tudja, hogy a román kormánynál — mint mindig — most is a legteljesebb megértést fogja találni.

— Az árucseré kedvezőbb kidolgozása által szilárdan remélik azoknak a hagyományos kapcsolatoknak a megerősítését, amelyek Románia és Franciaország között a múltban minden téren léteztek. Ha megegyezőnk abban, hogy nem gátoljuk a verseny szabad játékát, jó eredményekhez fogunk jutni — fejezte be nyilatkozatát Alphan.

Módosítják a magánvállalatok nemzetiségi alkalmazottaira vonatkozó törvényt

A „Timpul“ szerint csak a nagyobb vállalatokat kötelezik román személyzet alkalmazására

Bucurestiből jelentik: A kormány módosítani fogja a román személyzetnek magánvállalatoknál való alkalmazásáról szóló törvényt. A Timpul szerint a módosítások egyik leglényegesebb szakasza az, hogy az új törvény mentesíteni fogja a csak fiz alkalmazot-

tal dolgozó cégeket az eddigi törvény kötelezettségei alól, azzal az indoklással, hogy a román személyzet elhelyezése, illetve a román többség biztosítása azokban az ipari vállalatokban fontos, amelyek a nemzetgazdaság jelentősebb szervei.

Az új kereskedelmi törvénykönyv erélyes megtorló intézkedései a kihágások és szabálytalanságok megakadályozására és büntetésére

Az 1939. május elsején életbelépő új kereskedelmi törvénykönyv negyedik könyve tartalmazza azokat az intézkedéseket, amelyeket a törvény rendelkezéseinek megszegése esetén alkalmaznak. A főbb megtorló rendszabályok a következők:

881. SZAKASZ: Mindazok, akiknek valamilyen bejegyzést kell kérniük, bejelentésre, vagy aláírás megszerzésére köteleztetnek, iratokat kell benyújtaniuk és a törvény vonatkozó intézkedésnek nem tesznek eleget, 5.000—50.000 lelig terjedő polgári büntetéssel sújthatók. Visszaesés esetén a büntetés kétszeresére fizetendő. Első kihágás esetén is kétszeres a büntetés, ha az említett kihágást kereskedelmi társaság követi el. Ha a kötelezettség több személyre vonatkozik, a büntetést valamennyiükre külön-külön alkalmazzák.

882. SZAKASZ: Ha valaki rosszhiszeműen hamis adatokat használt valamely bejegyzésnél, vagy más hasonló művelet történt ennek alapján, a büntetés 10.000—100.000 lelig terjedő pénzbírság és három hónapig terjedő szabadságvesztés, vagy a két büntetés közül valamelyik. A marasztaló, vagy felmentő ítélet alapján, vagy törlik, vagy megerősítik a szóbanforgó bejegyzést.

883. SZAKASZ: Azok a kereskedők, akik nem tesznek eleget a 24. szakaszban előírt kötelezettségeknek, 1.000—5.000 lelig terjedő pénzbüntetéssel sújthatók. (A 24. szakasz írja elő, hogy a kereskedők számára számláikon, levélpapírjaikon, stb. kötelező a bejegyzési szám feltüntetése.)

884. SZAKASZ: Tizenöt naptól három hónapig terjedő szabadságvesztéssel büntethetők és 1.000—10.000 lelig terjedő pénzbírság fizetésére marasztalhatók el az alant felsorolt esetek elkövetői, ha más büntetés alkalmazását nem írják elő a törvényes intézkedések: 1. Azok, akik az 55. szakasz intézkedéseit megsértik és azok, akik valamely vállalat szolgálatában előnyöket kértek, vagy fogadtak el. 2. Azok, akik az 54. szakasz rendelkezéseit megsértették. (Ez a szakasz a tisztességtelen versenyre vonatkozik.) 3. Akik az 57. szakaszt megsértik.

885. SZAKASZ: Ötvenezer lelig terjedő pénz-

bírsággal sújthatók a következők: 1. Akik tudva, hogy állításaik nem felelnek meg a valóságnak, az 51. szakaszba ütköző cselekményt követnek el. 2. Akik zavarteltés szándékával az 52. szakaszba ütköző cselekedetet követnek el. 3. Azok, akik szándékos tévedésbevitel céljával, vagy úgy, hogy az adatok hamisak, az 53. szakaszba ütköző cselekményt követnek el.

886. SZAKASZ: 2.000—20.000 lelig terjedő pénzbírsággal sújtható az aki: 1. az 56. szakaszban előírt feltételeket megszegi és 2. az, aki az 58. és 59. szakaszok megsértésében találtatik büntetésnek. (az 51, 52, 53, 56, 58. és 59. szakaszok a tisztességtelen verseny különböző formáira vonatkoznak.)

887. SZAKASZ: A közvetítőkereskedőlem számára történő előírások megszegéséről intézkedik. A 888. szakasztól a 902. szakaszig intézkedések következnek a kereskedelmi társaságokkal kapcsolatos szabálytalanságok megtorlásáról, míg a 903. szakasztól kezdődően a kényszerrevezetésre és a csődre vonatkozó intézkedéseket csoportosították a törvényhozók.

903. SZAKASZ: Csálárdul hokottnak minősítendő és egytől öt évig terjedő szabadságvesztéssel sújtandó, ezenkívül foglalkozása gyakorlásától kettőtől hat évig eltiltható az a kereskedő, aki a csődeljárás előtt, vagy ennek során a három hónapban felsorolt feltételek szerint magának, vagy másnak hasznót biztosít.

904. SZAKASZ: Fzen szakasz szerint egyszerű hűkösnak minősül és egy hónaptól egy évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető az a fizetéstelen, kereskedő, aki a következő cselekmények valamelyikét követi el: 1. Gazdasági helyzetével arányban nem álló kiadásokat felvitelt a maga vagy családja számára. 2. Főre számított a fizetés beszüntetésére, vagy súlyos gondatlanságot követett el. 3. Káros eszközöket vett igénybe a csőd bekövetkezésének elhalasztása érdekében. 4. Fihallgatva a fizetések beszüntetését, további hiteleket vett igénybe. 5. Rárbeszüntette a fizetéseket, nem lérté azonnal a célt megnyitását. 6. Rosszhiszeműen eszközölt kifize-

téseket, engedélyezett garanciákat, vagy más hasonló cselekményeket követett el. 7. Nem jegyeztette be cégét. 8. Nem rendelkezik a törvényben előírt könyvekkel, vagy öt évet megelőző időn belül rendellenül vezette azokat, vagy ha az illető kevesebb ideig folytatott kereskedelmet, egész működésének idejére vonatkoznak ezek a feltételek. 9. Nem létező hitelezőket jelentett be, vagy olyan vagyontárvot, értéket hallgatott el, melyről tudomással hírt és amelynek szerepelnie kellene a leltárban.

905. SZAKASZ: Hat hónaptól két évig terjedő szabadságvesztést ír elő és 5.000—100.000 lelig terjedő pénzbírságot határoz meg arra az esetre, ha valaki olyan folytat akár a maga, akár más nevében kereskedelmet, akit a 903. szakasz értelmében eltiltottak a kereskedelemről.

Háztulajdonosok figyelmébe! Az aradi pénzügyigazgatóság felhívja mindazokat a háztulajdonosokat, akik házaikat 1936-ban, 1937-ben, vagy 1938-ban építették, hogy december elsejéig jelentkezzenek az 1.4 százalékos adó befizetésére végett. December elsejéig az adó bírság nélkül lehet kifizetni, a fenti időpont után azonban azokra, akik a fizetési kötelezettségnek nem tettek eleget, bírságot rónak ki.

Január 9-ig marud érvényben az eddigi buza- és lisztkivíteli prémium. A nemzetgazdasági miniszterium határozata értelmében 1939. január 9-ig érvényben hagyják az eddigi buza- és lisztkivíteli prémiumot.

Közel negyvenkétezer vagon búzát vásárol eddig a szövetségi intézet. A kormány intézkedéseinek megfelelően a nemzeti szövetségi intézet tudvalevőleg búzavásárlásokat eszközölt és az általa vásárolt mennyiségeket exportálta. A nemzetgazdasági miniszterium kimutatása szerint a szövetségi intézet eddig 41.909 vagon búzát vásárolt. Jelenleg 70 ezer vagon búza vár még a fenti mennyiségen kívül a kötések alapján kivitelre. Idei összkivíteli feleslegünk a számítások szerint 180 ezer vagon.

Naponta jelentést kell tenni a rozskivitelről. A gabonaexportőrök szindikátusa körlevelet intézett tagjaihoz, akiket a nemzetgazdasági miniszterium utasítása alapján felszólított, hogy naponta közöljék írásban az exportált rozsmennyiségeket, valamint azt is, hogy a kivitel hova történt.

A kereskedők uasítsák vissza az indokolatlan előfizetés gyűjtéseket, könyv- és jegyeladásokat! Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara a hozzá intézett gyakori érdeklődésekre válaszulva ismételtlen tudtára adja a kerületéhez tartozó összes kereskedőknek, iparvállalatoknak, bankoknak hogy amennyiben őket nem érdeklő könyvek, vagy folyóiratok, újságok előfizetésére, vagy előadások jegyeinek megvételére akariák őket rávenni és különböző hatóságok ajánlószóival jelentkeznek a gyűjtők, vagy a hatóságokra való hivatkozással akarnak nyomást gyakorolni a kereskedőkre. — Kérjük minden alkalommal a Kamara írásos ajánlótételének felmutatását. A nemzeti gazdasági miniszterium 117406. számú rendelete alapján a Kamarának irodájában van megkülönböztetni, melyek a támogatás érdekében célul, míg a felesleges célok érdekében gyűjtő személyekkel, valamint a visszaélést elkövetőkkel szemben a Kamarának hatóságos megtorló eszközök állnak rendelkezésére. A kereskedőknek és iparosoknak adományokra szánt összegeit sokkal hasznosabb helyi célokra lehet fordítani.

A tavaszi menetrend összeállítására. December hó folyamán megkezdődnek a temesvári 5. sz. forgalmi felügyelőségénél az 1939. május 15-én életbelépő tavaszi menetrend összeállítási munkálatai. A Kamara ügyeimbé kívánja vétetni e munkánál a kereskedelmi és ipari vállalatok esetleges kívánságait is s ezért kéri összes tagjait, hogy legkésőbb december hó 1-ig jelentsék be írásban a Kamaránál a jelenlegi menetrendre vonatkozó megjegyzéseket s a kívánt közérdekű módosításokat.

Köszönetnyilvánítás

Mindenkinek, akik teletjethetetlen drágajó tértem

Ackermann István

temetésén résztvettek és mély fájdalommal enyhíteni igyekeztek, valamint a Varga temetkezési vállalatnak, a gondos és figyelmes rendezéséért, ezúton mond há és köszönetet

Özv. Ackermann Istvánné

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —
SZERDA, NOVEMBER 23.

Bucuresti. 6:45: Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok, reggeli hangverseny gramofonlemezek. Hírek. Utána a reggeli hangverseny folytatása. Háztartási tanácsok. 12: Gramofonlemezek. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizátsi jelentés. 13-10: Déli hangverseny. 14:10: Hírek. 14:30: A déli hangverseny folytatása. Bécsi zene gramofonlemezek. A műsorban a következő zeneszerzők művei szerepelnek: Schubert—Berté, Lanner, Joh. Strauss, Bayer. 15-10: Különléle közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18:02: Mandolin-hangverseny. A műsorban a következő szerzők művei: Lindsay, Garel, Salahert, Michaelis, Rico. 18:25: Zenekari hangverseny. 19: Zenetörténeti előadás, a rádió kamarazenekarának közreműködésével, Alexandrescu Aurel és Gh. Stefanescu énekszámaival. 20: Művészeti krónika. 20:15: A természet elemei a zenében. A rádió zenekarának hangversenye. Vezényel: C. Bobescu. 20:55: Rádióegyetem. 21:10: Lengyel dalok. 21:30: Kamarazene. 22: Hírek. 22:15: Hangjáték. 23: Hírek. 23:15: Éttermi zene közvetítése. 23:45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

Budapest I. 7:45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend közlemények. 11: Hírek. 11:20: Ocskay László. (Felolvasás.) 11:45: Beregszász. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13:10: Károlyi Árnád cigányzenekara. Közben 13:30: Hírek. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vizátsi jelentés. 14:30: Országos Postászenekar. 15:35: Hírek. 15:50: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árulóvámhírek. 17:15: A rádió diákfelőrája. 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Ez a világpiac. Kecskő István előadása. 18:30: Antal István zongorázik. 19: Időszertű légtöltési kérdések. Leóházy Jenő vezérkar százados előadása. 19:15: Hegedűs Gyula és cigányzenekara. 20: Hírek. 20:10: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 20:25: Hercegkisasszony. Operett előjátékkal két fejezetben. 22:20: Hanglemezek. 22:40: Hírek, időjárásjelentés. 23:05: Hanglemezek. 23:30: Hírek német és olasz nyelven. 23:40: Operaházi Zenekar. Közben 24: Hírek angol és francia nyelven. 1:05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18:30: A nagy angol arcképfestők. 19: Cigányzenekar. 19:30: Olasz nyelvoktatás. 20:15: A rádió szalonzenekara. 21:30: Hanglemezek. 22: Hírek.

CSÜTÖRTÖK, NOVEMBER 24.

Bucuresti. 6:45: Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok, Hírek. A reggeli hangverseny folytatá-

LEGUJABB

Feltűnéstkeltő kilépések

a magyar nemzeti egység pártjából

Budapestről jelentik: A nemzeti egység-párt mai értekezlete előtt 57 képviselő benyújtotta Tasnady Nagy András igazságügyminiszternek, a párt elnökének, a pártból való kilépését. Hír szerint a kilépettek között van Kornis Gyula, a magyar képviselőház elnöke, Lányi Márton, a képviselőház alelnöke, báró Láng Boldizsár, Lázár Andor, Zsitvay Tibor, Pesthy Pál és mások.

A nemzeti egység pártja 162 képviselője közül eddig összesen 61 képviselő lépett ki és

még további 2 kilépés biztosra vehető. E szerint a 245 tagu magyar képviselőházban csak 99 kormánypárti képviselő marad meg. Hozzá lehet számítani a felvidéki képviselők csoportját, akik bár nem léptek be a kormánypártba, minden valószínűség szerint mégis támogatni kívánják a kormányt.

Az egységspárt értekezlete este nyolc órakor kezdődött és a megmaradt képviselők tomboló ünnepléssel fogadták Imrédy Béla miniszterelnököt.

Litvánia nem fogadja be a csehszlovákiai menekülteket

Kaunas. (Rador.) A litván belügyminisztérium megtiltotta, hogy az ország területére csehszlovák menekülteket befogadjanak. A lit-

ván hatóságok speciális láttamozása nélkül még rendes utlevéllel sem lehet a menekültgyanusoknak az ország területére utazni.

Halálos katasztrófa érte

Chamberlain világhírű pilótáját

Londonból jelentik: Az angol légitörzsi társaságnak az a pilótája, aki Chamberlain miniszterelnök gépét vezette Berchtesgadenbe, Godesbergbe és Münchenbe.

kedden a vállalat egyik utasszállító repülőgépével Cleveland közelében az angol tengerpart felett lezuhant és a gép másodpilótájával együtt meghalt.

sa. Háztartási tanácsok. 12: Ora strajerilor. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizátsi jelentés. 13:10: Déli hangverseny. A Vasile Julea zenekar játéka. 14:10: Hírek. 14:30: A hangverseny folytatása, Marie Tănase énekszámaival. 15:10: Különléle közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: Gyermekek órája. Zenés hangjáték. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19:02: Kulturális kérdések. 19:17: Tánczene gramofonlemezek. 20:20: Rádióegyetem. A Dima felolvasása. 20:35: Emilia Gutianu énekhangversenye. 21: A szimfonikusok hangversenyének műsorát ismerteti Em. Ciomac. 21:15: A „Filharmonica” zenekar hangversenye. Vezényel: George Georgescu. Közvetítés az Ateneul Roman-ból. A hegedűszólót játsza: Gioconda de Vito. A szünetben sport utána: hírek. Utána a hangverseny folytatása. 23: Vegyes zene gramofonlemezek. A következő szerzők művei: Glombig, Krome Padilla, Kirsten Stolz, Strecker. Friml. 23:45: Hírek a külföldre francia és angol nyelven.

Budapest I. 7:45: Torna. Hírek. Hanglemezek.

Utána: Étrend közlemények. 11: Hírek. 11:20: „Aranyásók” a Csallóközben. (Felolvasás.) 11:45: A máltai lovagrend szerepe Magyarország felszabadulásában. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13:10: Hanglemezek. Közben 13:30: Hírek. 14:20: Időjelzés, időjárás- és vizátsi jelentés. 14:30: A rádió szalonzenekara. 15:35: Hírek. 15:50: A rádió műsorának ismertetése. 16: Árulóvámhírek. 17:15: Háztartási tanácsadó. 17:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Népies háromfityenyésztésünk megszervezése. 18:30: Csorba Dezső cigányzenekara. 19: A kínai parucc. (Elbeszélés.) 19:30: B. Fehér Miklós hegedül, zongorakisérettel. 20: Hírek. 20:10: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 20:25: Budai Dalárda műsora. 21: A rádió külügyi megvédőrája. 21:15: Budapesti Hangverseny Zenekar. 22:40: Hírek, időjárásjelentés. 23:05: Francia szerzők művei. (Hanglemezek.) Közben 23:30: Hírek német és olasz nyelven. 24: Hírek angol és francia nyelven. 0:10: Farkas Jenő és cigányzenekara muzsikál. Cselényi József énekel. 1:05: Hírek külföldi magyarok számára.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu. A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

LEVÉLÉZÉS

Szórakozó partner keres keilemes, szelímes urinó, univerzális intellektuel személyében. Választ lehetőleg telefonszámmal „Demostenes” jellegre a kiadóba kérek. 7142

ALKALMAZÁST KERES

Intelligens, 42 éves, volt tiszviselő, román, magyar, német nyelveket beszél, bármilyen állást vállal. „Komoly” jellegre címet a kiadóba. 7141

ALKALMAZÁST NYER

Keresek azonnalra egy ügyes vegyes kereskedőségét. Atanasiu Bránda, Bărzava, jud. Arad. 7097

Megbízható jólféző komolyabb minde- nest keresek kéttagu családhoz. Cím a kiadóban.

LAKÁS

Kiadó a belváros legforgalmasabb helyén egy különbejáratu üres szoba. Cím a kiadóban. 6077

Főtérre néző, egybenyíló három nagy szoba és mellékhelyiségek, összkomfort, teljesen új, december elején átadó. Str. Eminescu 2. II. 7139

VÉTEL-ELADÁS

Zongora, Hamburger, keresztlu-os (hárfapédálós), egész rövid, modern, olcsón, sürzősen eladó. Megbízott: „Tempo”.

Legszébb karácsonyi ajándék egy szép keleti vagy belföldi perzsaszőnyeg. Siesen megvenni részletre, karácsonyig kifizetheti. Szőnyegkiállításukat minden este tekintse meg. Tempo bizományi üzlet, Fischer Eliz-palota.

Rádiók, kerékpárok 125 leu heti részlet- fizetésre kaphatók gyári árkaknál. Str. Marie Chendi 9. udvari raktárban. 6765

PUHA ÓLMOT VESZÜNK

Cím a kiadóban.

Britiansköveket

ékszert, keleti és belföldi szőnye- getek magas árban veszek sürző- sen megbízóim részére.

Modern sötét dióhálók, topolya- hálók, ebédlők, csillárok, uriszoba- berendezés, recamier, antik ülőgar- niturák olcsón és nagy választékban.

Záto köcsnöket

közvetítünk a timisoarai zálogház- ba előleget nyújtunk, hosszabbítást olcsón vállalunk.

TEMPO bizományi üzlet, Fischer Eliz-palota.

INGATLAN

Keresek megvételre kisebb telket a Mo- sóczy-telepen. Címeket a kiadóba ké- rek. 7126

KÜLÖNFÉLEK

Beraktározási raktárban tiszta helyiség- ben teljes lakásberendezések olcsón el- helyezhetők. Butorok csomagolásai és elszállítását gondosan elvállalom. Eladó keveset használt hálószoba és egyszerű villanycsillárok. Str. Moise Nicouru No 9-11. 7135

Elveszett egy felpár sötétkék kesztyű. Megtaláló jutalom ellenében adja le az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 7140

Elveszett barna kis dakszl kutya. Schnip névre hallgat. A becsületos megtaláló jutalom ellenében a kutját adja le Str. Nicu Stajerel 17b. alatt.

Haláleset

elutazás, költözéskor kifolyólag veszek készpénzért olcsó butoro- kat, ruhaneműket, agyennút, mar- rácot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makula- turapapírt, ócskavasat, padláshol- mit, — Vásárolók lakásban és pad- láláson heverő bármilyenféle felesle- ges holmit, lim-lomot stb. Vidékre is megyek. Címeket lakásokra. Le- velzőlap- vagy személyes hívás: a hazhoz jövők. Uoju-uoca 5.

Steiner Sándor.

Telefon 26-18. Telefon 26-12.